

Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!



AMERICAN DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

Vol. 97 - No. 27

(USPS 024100)

AMERIŠKA DOMOVINA, JULY 13, 1995

ISSN Number 0164-68X

50c



VESELI KARANTANCI, Montreal, Canada

Recent festival in NY is Termed Successful

The evening part of the Slovenian Festival was held at the Our Lady of Hope Auditorium on Eliot Avenue in Middle Village, New York on Saturday, May 6. The Festival was sponsored by the Church of St. Cyril and the Slovenian Community of New York.

All proceeds are being used for renovation work required after almost 80 years to the St. Cyril Church and the Slovenian House in New York.

Guest performers at this Festival were the singing group Plamen from Toronto and the ensemble Veseli Karantanci from Montreal.

Plamen, under the professional direction of Mrs. Marija Ahačič Pollak, offered an excellent selection of Slovenian and other songs which were highly acclaimed by the audience of approximately 330.

Veseli Karantanci was very successful in entertaining the audience during the entire evening with their lively music.

During an interval, Mr. Ivan Kamin, who is principally responsible for the overall organization of the Slovenian Festival, expressed his appreciation to all for their assistance and thanked them individually for the planning and operation of the colorful brochure, decoration of the hall, preparation and sale of food and beverages, pre-sale and sales of tickets, etc., as well as the sponsors and those who donated many valuable gifts which were raffled off later in the evening.

Father Krizolog Cimerman, Pastor of St. Cyril Church, greeted the participants and explained the intended use of the funds collected for the renovation work.

The Consul General of Slovenia in New York, Mr.

Matjaz Kovačič, also added his welcome. He informed the audience of the financial support the Slovenian Government will offer as a partial assistance for the restoration effort, which is expected to be completed before the 80th anniversary celebration in September of 1996.

In addition to the evening concert and dance part of the Festival, a cultural event took place at Columbia University in the morning. A summary description of the symposium was published in this paper a few weeks ago.

Slovenian Day Benefits Hospital

PITTSBURGH, PA — Slovene Day at the Kennywood amusement park in West Mifflin will be held on Monday, August 7. Profits from ticket sales will go toward the construction of a new pediatric hospital in Ljubljana, the capital city of Slovenia in Central Europe.

As part of the day, guests will purchase discounted ride-all-day or general admission tickets, enjoy the rides and attractions offered by the park in West Mifflin and then step into a special picnic area featuring ethnic foods and ethnic performances by area Slovenian groups.

Among those scheduled to appear beginning at 3:30 p.m., are the Western Pennsylvania Button Box Club, the Slovene Cultural Group of Western Pennsylvania, and the Slovenian Heritage Association. At 6:30, the Joe Grkman Orchestra will rock the outdoor dance pavilion with a selection of polkas for all to enjoy.

Ride All Day Tickets are \$14 per person and General Admission Tickets are \$4.50

George Knaus Bolsters Slovenian Groups

by BOB DOLGAN

George Knaus is the Slovenian Santa Claus. He is the champion when it comes to digging into his pocket in support of cultural musical groups in the Cleveland area.

Go to just about any Slovenian musical group's concert and you are likely to hear the emcee say: "We would like to thank George Knaus for his generous donation of \$100."

He has contributed to Zarja, Glasbena Matica, SNPJ Circle 2, Jadran, Slovan, Dawn and Fantje na Vasi.

"I've donated for 20 years," said Knaus. "It makes me happy to give to people. I'm a giver, not a taker. At times I'll buy 20 dozen ears of corn and give them to the balinca players at Recher Hall. I'm a typical Sagittarius when it comes to giving. We're generous. I don't make much money but I'm happy."

Knaus also bought the crystal balls that adorn the ceilings of the dance floors at Slovenian National Home, Slovenian Society Home (Recher), and the Croatian Lodge Hall in Eastlake. Each cost \$1,000.00.

Through money he has raised at dances, he gave \$10,000 to the Polka Hall of Fame. He also donated to Youngstown and Akron polka clubs. "They



George Knaus with crystal ball

need a helping hand," Knaus said. "Button box players saved the polka."

With all the generosity, it is no wonder that the Dawn ensemble sang "Happy Birthday" to him during a concert. When he donated the crystal ball at Recher he received a standing ovation. "What a thrill that was," he said.

Last year, on the Fourth of July, it was George Knaus Day at SNPJ Farm in Kirtland. Women lined up to dance with him, cutting in on him in a continuous parade. "Sixty-two women danced with me," Knaus recalled fondly. "I'd have danced with 62 more, but they ran out of women."

Like anyone who operates on a grand scale, Knaus has his detractors. They charge he contributes to buy goodwill for his real estate company, which he has had for 39 years.

Evelyn Philips, office manager at Knaus Realty for 27 years, scoffs at the charge.

"I'd hate to tell you how

few people support him," said Evelyn. "The truth is he's a man of small means. He just dreams all the time of what he can do for Slovenians. He dreams of a new Slovenian Hall, where all the entertainment and activities could be put under one umbrella, so all of the old Slovenian Homes could get out of the red."

Knaus was born on East 47th St., off St. Clair, one of six children. When he was 2-1/2 the family moved to Kewanee on the Cleveland/Euclid border, where George lived for 23 years.

His first job was peddling the old Cleveland News when he was five. He did odd jobs picking cherries and apples at White's fruit farm. He was a lifeguard and worked for 11 years at Addressograph-Multi-graph, after going to school at Nottingham Elementary, Perry Junior High and Collinwood High.

He was married for 32 years to an Italian-American lady, Josephine. Knaus looks back joyfully on the days when he had an ice cream route in Mayfield Heights. He peddled a bike for five years, selling ice cream street to street, as "Mr. George."

"Those were the happiest days of my life," he said.

Even then Knaus was generous. He backed a midget baseball league, buying bats, balls and jerseys for 144 children. Once a year he would take all the kids to an Indians ball game.

His generosity did not go (Continued on page 2)

It's 45th of Tony Ceks'

A 45th wedding anniversary Mass was celebrated in honor of Mr. and Mrs. Anthony Cek of 506 Trebisky Rd., Richmond Heights, Ohio on Sunday, July 2nd. It was a complete surprise as the unsuspecting couple entered the St. Noel Church Hall. The stunned couple was greeted by a hundred guests including their friends, relatives, and immediate families.

Fr. Anthony Schueller was the celebrant with Philip Luzier as altar server. Father Schueller had some interesting and very touching observations about married life and especially as it applied to Tony and Gerrie regarding their active participation in the Catholic Faith.

Paula Collins and Bob Kachurek provided the guitar and singing during the holy sacrifice of the Mass.

Although Tony and Gerrie were firmly bound in marriage as Fr. Schueller observed, they nevertheless re-affirmed their union with a special blessing conferred on the happy couple. All in all it was a very touching and inspiring scene.

"It was truly an edifying experience," remarked one of the members of the congregation.

Other members of the relations included Frank Cek, Ryan Cek, Eric Cek, Brennan Cek, and Nathan Luzier. Organizers of the surprise demonstrations of filial love were Bob and Joyce Luzier, their daughter, of 25979 Highland Rd., Richmond Hts.

We extend heartiest greeting and best wishes for many more years of continued wedded bliss to Tony and Gerrie — a really great couple!

—Joseph Zelle

Liked 'Our Journey'

Enclosed is \$25.00 to cover my subscription renewal and \$10.00 as my donation to keep up this wonderful paper.

Your supplement on "Our Journey" was excellent and very informative.

Marie Quinn
Cleveland

Jerald Sustarsic explains why he should be Mayor

Editor:

There have been various rumors and stories going around the City of Euclid concerning my political plans leading up to the November election.

I am a candidate for Mayor of the City of Euclid. I chose not to seek re-election as Councilman-at-Large, a seat which I have held consecutively for the past eight years, because I believe I can offer a fiscally responsible and common sense approach to the governing of our city.

Prior to council, I was a member of the Civil Service Commission for seven years. In my combined service of 15 years of consecutive service, I thought it important enough to attend to the business of Euclid, not running for any other office during that time. I am committed to serving the city in which I was born, grew up and chose to stay, later raising a family.

My employment with CT Consultants since 1972 has provided me with a background in the engineering and design of infrastructure and land development at the local, state and federal levels. Some may require an individual to have a law degree to be the most efficient representative. However, our founding fathers came up with our longstanding system with

the idea of a representative being one of the people. That person should reflect the day-to-day concerns of the community and the ability to address problems with common sense solutions, not legal mumbo-jumbo.

The fact that we are faced with the likelihood of a half-million-dollar bill for the real estate sign court fight is one such example. The City of Mentor was able to sit down with area realtors and come up with a compromise on the same issue, avoiding any burden to the taxpayer.

Is it being fiscally responsible to spend \$350,000 to develop Triangle Park when the police station needs renovation or safety equipment for police and fire has to be put on a priority waiting list?

The \$1.7 million sought for the renovation of Memorial Park (the addition of ONE baseball diamond and soccer field) could better be spent on keeping the ice rink open year round, improving local playgrounds and further enhancing the passive park at Sims.

We lose money at Shore Cultural Center every year. A new approach to management and promotion could be the availability of monthly events such as concerts, plays or



speakers series, to use the auditorium and make it pay for the maintenance and much needed repairs.

The senior population, who laid the foundation for the city and services we enjoy today, are provided with countless opportunities to participate in activities and programs meant for their enjoyment, needs and concerns. This service will continue to be enhanced and expanded. The solution for the expansion of facilities as more of our citizens get older and outgrow Knuth Center and Emeritus House can be combined with a civic center at Sims Park in an adjacent annex to a renovated and refurbished Henn Estate.

My campaign Committee consists of my father and former Mayor, Tony Sustarsic; Lou Dommer, former Director of Public Works; Bob Tilk, Recreation Commissioner and former Citi-Sun of the year of the Sun Newspaper; Richard Vadnal, Councilman-at-Large; Richard Weaver, President of the Euclid Democratic Caucus; my son Tony, majoring in public administration at Cleveland State University, and my wife, Gerry, who serves as Patient Services Supervisor at University-Mednet Clinic.

Their recognition of my commitment and dedication to bring back a fiscally responsible city government, that can work out problems through common sense solutions and constant communication with the people through an open door policy, underline the purpose of my candidacy for Mayor of Euclid.

—Jerald A. Sustarsic

100 WORDS MORE OR LESS by JOHN MERCINA

MY MOST UNUSUAL VACATION...

DESCRIBE YOUR MOST UNUSUAL VACATION THAT YOU HAVE TAKEN DURING THE PAST TEN YEARS. IF YOURS IS JUDGED TO BE THE BEST ENTRY, YOU WILL WIN AN AMISH-MADE MINIATURE LOG BIRD HOUSE.

SUBMIT YOUR ENTRY BY JULY 26, 1995 TO

MERCINA, C/O AMERICAN HOME.



Knaus...

(Continued from page 1)

unnoticed. He was honored as a Good Samaritan on the old Welcome Traveler TV show.

During the winters, Knaus and his brother Andy were partners in an appliance store business in Collinwood. Then he became a real estate salesman for Page Realty for a couple of years before going into business for himself.

For 10 years he has hosted a 15-minute segment on Ed Bucar's WELW radio show. He is proud that musicians such as Frank Novak, Joe Trolli, Eddie Rodick and Joey Miskulin have written polka tunes in his honor. Walter Ostanek is working on another one for him.

"I see polkas getting bigger than ever," he said. "There is so much beautiful music being written."

As for Knaus, he has no plans to retire. "I feel terrific," he said.

Originally a gift

I continue to enjoy this publication which was originally a "gift" from a now deceased "old-timer." They knew what was good.

Violet Ruparcich
Pittsburgh

Thanks

I wish to thank my many, many friends and relatives for remembering me on my 85th birthday with gifts, Masses, cards, flowers and calls.

Your thoughtfulness is greatly appreciated.

Love you all.

Josephine Ambrosic
Euclid, Ohio

EUCLID TRAVEL

CORPORATE ■ LEISURE ■ GROUP TRAVEL SPECIALISTS

Donna Lucas, Owner-Manager

22078 Lakeshore Boulevard → Euclid Ohio → 44123

216-261-1050 → FAX 216-261-1054

If you can spare 10 minutes, We can spare \$10,000!



Play BINGO from the Ohio Lottery

Imagine winning \$10,000 in just 10 short minutes! It's possible with the Ohio Lottery Bingo Game. On each \$2 ticket, you get four Bingo cards and four chances to win — up to \$10,000! So play Bingo at your favorite Lottery retailer. And with luck,

JOIN IN THE WINNING



you could come out with \$10,000 to spare!

Lottery players are subject to Ohio laws and Commission regulations. For further information, call the Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

FIXED RATE HOME EQUITY LOANS

- Low Fixed Rates...Fixed for the life of the loan • No Closing Costs
- Interest May Be Tax Deductible (consult your tax advisor)

5-YEAR FIXED RATE 8.75% ANNUAL PERCENTAGE RATE

Based on a \$5,000 loan with 60 monthly payments of \$103.19 with autodebit from Metropolitan checking or statement savings. Rate subject to change without notice.

Bainbridge	543-2336	Euclid.....	731-8865
Chardon	286-3800	Mentor.....	974-3030
Chesterland	729-0400	Pepper Pike	831-8800
Cleveland.....	486-4100	Shaker Hts.....	752-4141
Cleveland Hts.	371-2000	South Euclid.....	291-2800
		Willoughby Hills	944-3400

METROPOLITAN SAVINGS BANK

METROPOLITAN SAVINGS BANK OF CLEVELAND

Liberation of Žiri

by ANTON ŽAKELJ,
translated by
JOHN ŽAKELJ

Translator's note: Žiri is a town of 4,700 people, located in a beautiful valley surrounded by the spruce-covered foothills of the Julian Alps. Žiri is in Slovenia, midway between the current Italian border and Slovenia's capital, Ljubljana. My father and mother, and their ancestors for hundreds of years before, called Žiri their home.

It's 50 years since my father and mother left Žiri. My father wrote this article in 1993, when he was 86, drawing mostly from his diary from his last year in Žiri in 1943. The article was published in Slovenian in *Žirovski Občasnik*, which is a journal put out by the townspeople of Žiri about once a year. It used to be that *Žirovski Občasnik*, like all other published material in Slovenia for the past 50 years, presented only the communist view of history. Those in power saw to it that the communists were always portrayed as revolutionary heroes who saved the country from Nazis.

Anyone who dared to say otherwise was put in jail or punished in other ways. In 1991, Slovenia became a free, democratic country and people were again allowed to hear other sides. Before we begin my father's article, a translation of the introductory comments from the editor of *Žirovski Občasnik*:

PREFACE — Is It Time to Pour Clear Wine?
by Miha Naglič

This issue of *Žirovski Občasnik* has two parts: a unique eyewitness account made possible by Anton Žakelj's (Anže) recollections of the first three years of the war and by a whole group of articles, in which 16 residents and friends of Žiri consider the future of the area and its people. The twentieth issue of *Žirovski Občasnik* therefore hangs between the memories of the past and views of the future.

If what happened here and elsewhere in the world in 1989 had not happened, then we would now be celebrating in Žiri. We would be celebrating the 50th anniversary of the "liberation" of Žiri (1943-1993) and the founding of the first national liberation board in the Gorenjsko region. To be more accurate: we would be required to celebrate. But finally the time has come when the memory of those events can be celebrated and exalted by those for whom this seems appropriate and necessary, while others can be left in peace. These "Others" (there are probably more of them) probably gesture and say: "Let's forget what was, and let's move ahead!" (On the far right of this majority there is probably someone who would, at this opportunity, actually denigrate those events, but this can be his business.) But then there are also some of us, who are not convinced of one side or another; we are only convinced that this anniversary is more than anything an opportunity to awaken the memory and to ponder on its meaning. Anže's article is as if it had been commissioned for this purpose.

For the postwar generations, of which I am a part, the wartime events were always shown in a light which we only now recognize as clearly biased and one-sided. This is how we now see the recently darkened light of the "victorious." Of course the same events can be viewed in a completely different light, that of the "defeated," which is just as clearly biased and one-sided. In my opinion, Anže's account is neither of the first kind nor the latter. I don't mean to say that his account is completely unbiased (we're talking about a man of "good intentions," clearly dedicated to Catholicism and thus conservatism), but he does in fact strive to witness the events as objectively as possible. And

that is what is important at this moment: a hoped-for openness for truth, a desire to pour clear wine!

The truth itself, in this instance, is probably, as always "somewhere in the middle." It is only now, half a century later, that we are ready to recognize this. For example, the accomplishments of Žiri's fighters were described in our school (which was named after them) as being heroic beyond compare. These accomplishments give meaning and direction to all future events...

Let us remember again, on the symbolic level, how our "history" began. Anton Žakelj leaves us an exceptional, almost surrealistic account: a hero of the new day comes into church, bangs on the confessional and orders the priest sitting within: "Comrade, it's time to go to a meeting! You can listen to the mumblings of the old women later."... The irony of this event and its account is that, from that point on, history really did occur outside, on the streets and not in the church, in which the same priest had just finished a sermon on the theme: "The truth will set you free." (John 8, 32). History happened as it did, but now the time has come to recognize the truth. Minerva's owl did not begin her work until the evening. — So have we lived in a mistake all this time?

THE LIBERATION OF ŽIRI

On the 50th Anniversary of the German Retreat from Žiri On Good Friday, April 11, 1941, Žiri was first occupied by the Italians, then 16 days later by the Germans.

At that time I had already worked for 10 years (as administrator) at the Shoemakers' Cooperative in Žiri. But under the Germans, this was a job without work. Previously, we had been filling orders (mailing) individual pairs of shoes, but now we usually sent large quantities at one time, which reduced my work substantially.

I was bored, and so I was interested in the offer from the leadership at the Dairy Cooperative, could I also take over their accounting and managerial duties? Why not? I didn't go to cooperative school to get an easy job, but to provide better assistance to people. They asked me to think what kind of remuneration I wanted for my work, and to bring my offer to their meeting next Sunday.

(To Be Continued)

Dr. Zenon A. Klos
531-7700
Emergencies

E. 185th
AREA

Dental Insurance Accepted
Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St. (between Shore Carpet & Fun Services)

NEW LOWEST FARES IN TOWN!

CLEVELAND - LJUBLJANA
DIRECT FLIGHTS
GUARANTEED!

FROM \$499.00 ROUND TRIP

FRANKFURT ON SALE!
\$499.00 ROUND TRIP
FROM CLEVELAND

*LJUBLJANA FLIGHTS VIA RICH INTERNATIONAL AIR. TAX \$48.95
*FRANKFURT FLIGHTS VIA AMERICAN TRANS AIR. TAX \$36.95

FOR DETAILS CALL:

EUROPA TRAVEL SERVICE, INC.
216-692-1700 OR 800-677-1313

TAKE ADVANTAGE OF THIS

SUPER BARGAINS!

You've worked hard all your life to build a comfortable nest egg - now learn how to help protect it while you enjoy your retirement.

If you're retired, and concerned about outliving your nest egg, we'd like to send you a copy of our FREE booklet:



"The 10 Most Common Mistakes You Can Make With Your Nest Egg"

Reviewed and approved
by The National
Council on The Aging, Inc. (NCOA)

This informative booklet gives you "plain talk" about some of the mistakes to avoid with your money in your retirement years. You'll also learn ways to help:

- increase your income potential and cut back on your taxes
- make your nest egg last longer
- reduce your investment risk

You won't want to be without this helpful guide!

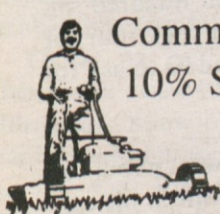
CALL: Philip Hrvatin
1-800-874-7994

TO ORDER YOUR FREE COPY TODAY!



J & F Lawn Care

Topsoil • Delivery • De-Thatching-Aeration
Spring and Fall Clean-up • Evergreens • Trees
Shrubs • Mulch • Michigan Sod • Seeded Lawns
• Removal of Old Lawn • Rototill
Fertilizers • Flowers • Annuals • Perennials



Commercial Residential
10% Senior Citizen Discount

Call
for a Free Estimate

531-2319
26601 White Rd.
Willoughby Hills, O.

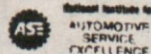
Frank Zigman



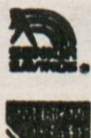
MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS
FOREIGN & DOMESTIC
STATE EMISSIONS INSPECTIONS



DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT



EUCLID SUNOCO SERVICE



EAST 200 SUNOCO
481-5822

470 E. 200 ST.
MON-FRI 9 AM-11 PM
SAT 7 AM-11 PM
SUN 9 AM-5 PM

Tirestone

APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR

Joe Zigman, owner

Ireland and Great Britain

by JAMES V. DEBEVEC

Our vacation consisted of two most enjoyable weeks touring a bit of Ireland, Scotland, and England.

We had been warned by seasoned travelers and people who lived in Scotland that it rains every part of every day there. We were told to expect to eat corned-beef and cabbage at every meal in Ireland and be sure to bring your umbrella with you everywhere you go in London.

As it turned out, we had wonderful meals in Ireland; the weather was in the sunny 70s in Scotland with no rain there, nor in England for that matter.

They say that Ireland consists of 40 shades of green. Well, that's the truth. The land is somewhat rocky and raising sheep seems to be the prime utilization of the land. And there were potatoes. The acidic soil is conducive to growing them. We had potatoes at most meals served in every way imaginable.

Although the land is somewhat restrictive, the people are what make the country interesting. They are friendly, and they especially like Americans. If you looked lost, they would stop and point you in the right direction. Sure enough, if you came into conversation with a native, you were made to feel right at home among the inhabitants who seemed genuinely glad to see you.

We were on a Tauck Tour and the second day was spent riding around the countryside and enjoying the water inlets and countryside along the "Ring of Kerry."

The third day the rain didn't stop us from climbing up to the top of the Blarney Castle to kiss the famous Blarney Stone. The stone is located on the outside top of the castle and you have to sit down, lean over backwards, grab two polls to keep you from falling through the opening, nine stories high, tip a resident an Irish pound to hold your legs, as you work your way out and down to kiss the outer wall while trying not to have a heart attack, or drown in the pouring rain. I didn't feel eloquent, nor look elegant.

We lunched at the Huntsman in Waterville to excellent food and a peat fire while looking at the Irish Sea through the front window. Charlie Chaplin and Gerald Ford often dined here while in Ireland.

On the bus we learned the tragedy of the Irish famine and its devastating effect on the people of Ireland.

As we continued on toward Kilkenny, lunch was served by Margaret and Paddy Fenton, local farmers who gave us a tour of their farm and told about the history of their family in harsher times.

The next morning we toured Waterford Crystal factory to watch how fine glass-ware is made and then to make a few purchases.

We ended the day in Dublin where we saw the Book of Kells (which dates back 800 years) in the library of Trinity College.

Two sunny days were spent in Dublin, a modern and exciting city. James Joyce, Oscar Wilde were citizens there. Jonathan Swift is entombed in St. Patrick's Cathedral.

After the motorcoach and walking tour of the city, we were on our own to explore on foot.

That evening the group went to an Irish Cabaret with food and entertainment consisting of folk music and dancing and a comedian.

Here's one of the jokes I'm trying to remember correctly. "An Irish man was driving his new car down the highway when in front of him a lady was driving at moderate speed. The fellow wanted to see how fast his new automobile would go, so he hoped to get around the lady. He honked at her. Nothing happened. He honked three more times then began passing her. As he became even with her he gave her a hand salute.

She rolled down the window and exclaimed, "Pig, pig, pig!"

The man shouted back, "Cow, cow, cow!"

Just then he ran into three pigs."

I was on a quest to learn some Irish jokes for our good readers. Here's one I heard the first day. (Sometimes I wonder if you couldn't substitute the word Slovenian for Irishman.)

"The Murphy family always ate their dinner in a dresser drawer. Then if company came, they would close the drawer and entertain their guests. When they left, they pulled out the drawer and finished their meal."

Sounds practical to me.

After a 5:45 a.m. breakfast, we headed for the airport amid songs of "Danny Boy," and "I'll Take You Home Again, Kathleen," and a few tears. The Aer Lingus flight went from Dublin to Glasgow, Scotland.

The land seemed more productive here although there again were sheep, and cattle grazing as we stopped at the town of Callander for lunch on our own and shopping for local wool. We heard of bagpipes, the writings of Sir Walter Scott and kilts and tartans as we drove through the Highlands, the home of the famous Rob Roy.

Madeline and I loved Edinburgh and its famous castle overlooking the city. Enough cannot be said about the beauty of this city and its famous writers, such as Robert Louis Stevenson, Robert Burns, and Walter Scott. This is an exciting city with shopping and leisurely walks through the park, all the while, keeping the magnificent castle in view.

Believe it or not, it was sunny and pleasant the entire time spent in Scotland.

On our way to York, we stopped at Floors Castle for a

walk through the magnificent palace. Although the Duke and Duchess of Roxburgh were not in, we enjoyed the visit anyway.

The bus stopped at the border rock between Scotland and England so we could take pictures with one foot in each place.

As we entered the typical early British medieval town of York, we noticed a luscious smell. It was chocolate. The entire town had taken on the wonderful scent permeated from the numerous bakeries.

Madeline and I and about a third of our group walked to the local church for Saturday evening Mass. After the service we talked to the pastor who was in the process of replacing the church bells and showed us the new bells, just prior to their being hosted into the bell tower.

After church, several of us walked to "Betty's Tea Room" for dinner and a spot of tea. The piano player obliged us with a lingering rendition of "Moon River," our theme song. As a matter of fact, we had requested it and heard it at almost every one of our hotels, or pubs during the entire trip. Quite remarkable.

Madeline and I walked a number of times along the wall which surrounds the city. We did a lot of walking this vacation, and although we ate heartily, didn't gain a pound! — And that's no blarney.

On Sunday morning our group had a walking tour of the city as well as Jorvik Viking Center, on the site of an early Viking Village, which had recently been excavated. From the word "Jorvik," the modern name "York" came into being.

Our next evening was in Cambridge, the home of the Cambridge University on the Cam river. A student gave us a glimpse of the schools from a punt (boat, similar to those in Venice). It was also a very interesting town with narrow streets and cars wizzing by about a few inches away from the pedestrians. Most people used bicycles for transportation.

That evening, six of us went in search of the "Eagle" pub which the American flyers had adopted as their local "headquarters" during the war. We were amazed to see their autographs still on the ceiling. The furthest back rooms were decorated with memorabilia from the American air squadrons who had volunteered to help defend Britain from Germany. One of our group had been an airman stationed a few miles away during that time.

Most of us visited the American cemetery nearby with over 3,000 graves of Americans killed during the war. It was really impeccably manicured with a dozen caretakers on their hands and knees clipping the grass and weeding around the stones. A memorial chapel at the far end had paintings and maps explaining the events of the Second World War in both



Floors (Fleurs) Castle home of the Duke and Dutchess of Roxburgh. Unfortunately they weren't at home, probably tending their 11,000 thousand acres of land. They open their home to tourists, hoping to pay some of the enormous taxes.

Europe and the Pacific. It brought tears to two of our members who had fought on this soil. It was a somber occasion for everyone.

Continuing on our way south, we stopped at Sherwood Forest, the home of the legendary outlaw Robin Hood. Again, we walked and walked through the woods enjoying a pleasant morning.

Regretably, we had only three days left of our two week vacation. The good news is we were in the greatest city in the world: London.

We stayed at the Britannia Inter-Continental, located on the quadrant with the American Embassy, and overlooking a park dedicated to the American people who helped during the war. At one end of the park is a statue of Franklin Roosevelt. At the corner just outside, is a large statue of Dwight Eisenhower, the five-star general who led the Allied forces to victory. The hotel is located in the "Mayfair" district of London, close to every conceivable type of shopping, and a few streets away from Bond Street.

We saw St. Paul's Cathedral, the Crown Jewels in the Tower, Westminster Abbey, and the Changing of the Guard, Houses of Parliament, Buckingham Palace, etc. While walking towards Buckingham Palace, we noticed a motorcycle being driving in front of a limousine. We looked inside and spotted the Queen Mother, probably on her way to St. Paul's. She's in her 90's and was wearing a big hat.

An hour later, walking in front of Big Ben, we spotted some lights and television cameras. It was the British Prime Minister, John Major, being interviewed. Naturally we Americans waved to him. He stopped the interview and waved back. Encouraged we pulled out our cameras and began taking pictures, and he shouted a welcome to us. Later, our tour guide said she had spent her life in England and had never seen a Prime Minister before. On July 4th Major was re-elected Prime Minister. We didn't spot Prince Charles who was in town for a Greek wedding on Saturday, nor did we see

Princess Diana who, unfortunately, was out of town at that time.

That afternoon, half of the group was dropped off at Harrods; some say it is the busiest (if not the largest) department store in the world.

The next morning and afternoon we were on our own. We and another couple boat ride on the Thames River, then visited the British Museum to see the Magna Carta and the Rosetta Stone.

That evening, we attended a farewell party. Tauck had reserved "stall" (orchestra) seats for the entire group for the play "Oliver" at England's most distinguished theater "London Palladium."

With all the effort the government of Great Britain put out to welcome and honor the American people with all the statues, and parks, and streets (even the streets had reminders painted on them to look right instead of left when crossing), and the wonderful citizens who were so kind and courteous and pleasant to us tourists, no one could understand why President Clinton chose to go to Russia to celebrate the end of World WWII instead of England. Be that as it may, the people were overwhelming in their charming and delightful manner, and treated us royally.

Friday we flew back home. On Saturday we enjoyed a breakfast of crumpets from Harrods and Irish jam from Killarney, fondly recalling our bit of Ireland and Great Britain.

Irish Jokes

How do you recognise a rookie race driver in a big race?

He makes a hundred pit stops. Three for fuel, four for tire changes, and 93 to ask for directions.

A motorist was about to give his friend a lift in his car, but he didn't know if his turn-signals were working. So he asked the friend to go behind the car and tell him.

"Well," he shouted after a few seconds, "are they working?"

"They are, they aren't; they are, they aren't," he said.

St. Clair Pensioners News

What is Hospice?

"Hospice is a concept of care for terminally ill adults, seriously ill children and their families. The hospice concept of comfortable, compassionate care for the dying, dates back to medieval times when hospice was a place for the sick and weary to take refuge. Today's hospice retains that spirit of compassion, offering comfort-oriented service to the terminally ill and their families in a variety of settings."

The above statement was the text of the young lady who was our speaker at our June meeting. She was from the Western Reserve Hospice Center. Her talk in essence described the purpose and mission of a hospice. The talk was very informative giving us a clearer understanding of what a hospice is all about. We were told that the Western Reserve Hospice is dedicated to the belief that *...no one who has a terminal illness should die alone, be afraid or in pain, and that dying people of all ages have a right to appropriate care, regardless of disease or ability to pay.* With her presentation completed, the young lady responded to questions from the members. In conclusion, the speaker was warmly applauded and thanked for her interesting topic.

Just over a week ago I went to visit Stella Strauss, who is seriously ill and is receiving hospice care at home. Due to the seriousness of her own illness, Stella no longer can take care of her sick husband, Frank. Frank is now at the Euclid Beach Manor Care Home. Stella is thankful for the hospice care she is receiving. She also thanks the many friends who have volunteered their time and services in giving assistance when needed. To those of you who sent Stella cards of cheer and well-wishes, Stella says, "Thank you all. I am so grateful knowing that so many care. God bless each of you for your kindness."

Yes, friends, a card is not much, but to a sick person... *it is a loving embrace.* Keep the cards coming. I am sure Stella will be grateful if some cards are sent to Frank also. Send cards to Frank Strauss in care of Lake Shore Manor Care, 16101 Lake Shore Blvd., Cleveland, OH 44110. Stella's mailing address is 23900 Devoe Ave., Euclid, OH 44123.

Member Frank Kuret, due to physical ailments, had spent considerable time in a nursing home. Those of us who remember Frank's activities in his viable years, know of his one great interest in music and singing. He was for many years actively involved as a member of the St. Vitus Lira Choir. Frank's life here on earth came to an end on June 14th. His sister Jennie was not able to attend his funeral; she herself is confined to a nursing home. Our sincere sympathy to Frank's family on their loss.

May he rest in peace.

In the June 15th issue of the American Home, it was interesting to read of the many scholastic achievements of Michelle Petrovic, daughter of Mr. and Mrs. John J. Petrovic of Los Alamos, New Mexico; and granddaughter of our member Josephine Petrovic. Michele's latest honor was being named a 1995 Presidential Scholar by President Bill Clinton. She traveled to the White House in Washington to receive this latest award. We extend our congratulations to the brilliant scholar, Michelle, her parents and family, and of course, to proud grandmother, Josephine Petrovic, our member.

As I write today, I wonder how many members of our various Senior Citizen Clubs and their friends remember the coming of the Federation of Slovenian Senior Citizens Picnic and Dinner on Wednesday, August 16th? July, August and September are filled with Sunday picnics. The Federation offers you a Special Treat with their successful Annual Picnics which are held on a weekday. Wednesday, August 16, the day of this year's picnic, is fast approaching. The admission and delicious full course dinner cost is only \$9.00. Of course, there will be music for dancing and listening pleasure also. Refreshments, too. All planned for your enjoyment. Get your tickets now. I believe the deadline for reservations is August 9th.

No exceptions. Everyone is welcome.

I stated in last month's article that a bus would be chartered... but only if we get sufficient requests from you. To date the response has been very poor. Arrangement for a bus must be made soon to assure availability. If you are interested in transportation by bus, you must call me at 391-9761 at the latest by July 21st. On that date we will make our decision whether or not there will be bus transportation.

To the best of my knowledge, Margaret Kaus is still at the Wickliffe Country Place. You can send her a card there or to her home address.

We were pleasantly surprised to greet Mike Vidmar at our June meeting. He had lost some poundage, but otherwise looked great. Soon he will be celebrating No. 99; and then comes No. 100. How does he do it? Well I know that Mike loves to walk. Could that be the answer?

• Correction: Misprint in last month's article... "the duet of Josephine Zgonc & John Trinko" should have read... "Joseph Zgonc and John Trinko." My apology.

A reminder that our coming meeting date is Thursday, July 20th. Meeting place is the Edward Kenik Room in the St. Clair Slovenian National Home. Time is 1 p.m. See you there.

—Stanley J. Frank

Excellent job

Enclosed is my check for \$25.00 for my subscription, plus \$5.00 for the excellent job you are doing with the newspaper.

Pauline C. Kitzko
New Castle, PA

In Memory

Enclosed is \$25.00 subscription and an additional \$5.00 in memory of my parents.

Fran Seman
Beachwood, Ohio

No Short Wave?

How come Slovenia doesn't have its own short wave station?

—Robin Verhose

MARK PETRIC
Certified Master Technician



Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

"Grand Opening"

Fran & Mitzi Strojic have joined together to better serve you at our Full Service Salon & Day Spa!

You are cordially invited to the Open House of

**Jon Andrews
Hair & Beauty Studio**

on Sunday, July 16th at:
333 Babbitt Rd.
Euclid, Ohio 44123

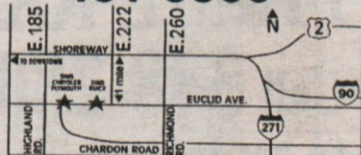
between the hours of:
2:00 to 6:00

(formerly Andrej's Beauty Salon)

For an appointment call us at our new salon
731-2330



BUICK
21601 EUCLID AVE
481-8800



SIMS
EUCLID



CHRYSLER • PLYMOUTH
20941 EUCLID AV
692-3900

TOLL FREE
1-800-688-SIMS
(7467)

Joe (Jože)
Zevnik
Licensed
Funeral
Director

The
Dan Cosic
FUNERAL HOME

Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio



944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

6 Put brakes on DUI repeats

AMERISKA DOMOVINA, JULY 13, 1995

by Attorney General
Betty D. Montgomery

It's hard to believe that one individual could be charged with the same type of crime on over 20 separate occasions. Yet, there is a man who has been charged with DUI over 20 times in Ohio. This is clearly not an Ohio record to be proud of.

Although Ohio has one of the toughest drunk driving laws in the nation, there are individuals who habitually

return to our streets and highways in an intoxicated state, without any reverence to the law or to the safety of others who share the road.

For many, Ohio's drunk driving law serves as a formidable deterrent to getting behind the wheel in an intoxicated state. The threat of serious penalties and license suspension makes many people think twice before drinking and driving. Over the past 10 years, tough legislation, much


of which I sponsored or helped draft, has demonstrated that these penalties do make a difference. And, alcohol-related traffic fatalities have been greatly reduced. Sadly, repeat DUI offenders have somehow not received the message that Ohio law has sent.

According to statistics from the Ohio Department of Public Safety, there are more than 16,000 people in Ohio who have five or more DUI convictions. There are some who have been convicted more than 15 times for DUI. Clearly, for these individuals, threat of license suspension, vehicle forfeiture or a misdemeanor on their record is not enough to keep them from habitually showing reckless disregard for the law and the lives of others.

Currently in Ohio, an individual can be convicted for DUI an unlimited number of times without being prosecuted for anything more than a misdemeanor. In contrast, a person convicted twice for stealing a pack of gum can be prosecuted for a felony.

As a state Senator, I sponsored legislation to increase the penalty for a fourth of subsequent DUI violation to a fourth degree felony. Recently, the legislation was reintroduced by state Senator Bruce Johnson (R-Columbus) as Senate Bill 166. I applaud Senator Johnson's efforts to seek increased penalties for repeat DUI offenders and will support his efforts to gain approval of the legislation in the Ohio General Assembly.

It's time to put the brakes on repeat DUI offenders in Ohio. If you agree, contact your legislator.




Look What's Cooking

EXPERIENCE ALBIE'S HOSPITALITY & CUISINE

"Cooking With You in Mind"

- Home Made Muffins • Daily Soups • Catering
- Daily Specials in Our Parents Tradition

Albert Somrack
Owner/Manager
26250 Euclid Ave.
Euclid Office & Medical Plaza
Euclid, Ohio
Hours: Mon.-Fri.
8 am-4 pm
289-0826



ART WOLFE, TOM FROHWERC, RON REY & BUDDY WOLFE ARE PLEASED TO ANNOUNCE THE OPENING OF

J. Wolfe Inc.
D.B.A.
CJ Industrial Supply

CARRYING A COMPLETE LINE OF:

Steel - Industrial Hardware - Fasteners
Pipe + Fittings - Chain - Drills + Taps - Cable
Tools - All of Your Maintenance Needs

IN ADDITION WE ALSO:

Cut and Fabricate Steel - Sharpen Drills

Come in - Say Hello!
Bob will make a FREE
one-sided key for you with this
ad!

FOR ALL YOUR HARDWARE NEEDS
Call, fax in your order, or come in and see Bob Bey
15326 Waterloo Rd. Cleve. OH 44110 Fax: (216) 481-2444
Go Tribe! Phone: (216) 481-4448

Wilke Hardware

Owned by American-Slovenians

Paints, Glass, Housewares, Plumbing,
Electrical Supplies, Garden Supplies,
—Screens and Storms Repaired—

809 E. 222nd St. Euclid, Ohio 44123
RE 1-7070

Josephine (Zaman) Wilke Jack Zaman

In Memorium — Lovingly Remembered ANTON NOVAK

Oct. 22, 1897 — July 23, 1974

JULIA NOVAK

Feb. 15, 1912 — July 13, 1988

Children: Betty Resnik, son-in-law Reginald
Son, Donald Novak
Grandchildren:
Mark, Hollis, and Paul Resnik
Great-grandson, Michael Resnik



STOP IN AT BRONKO'S Drive-In Beverage

510 E. 200th St.
Euclid, Ohio 44119
— 531-8844 —

Imported Slovenian Wines

Chalet Debonne Vineyards
Domestic and Imported Beer & Wines
— OHIO LOTTERY —

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.
Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.
Sunday (no wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.

Owner: David Heuer

INTRODUCING PRIME TIME, OUR PRIME-RATE, NO-FEE HOME EQUITY CREDIT LINE.

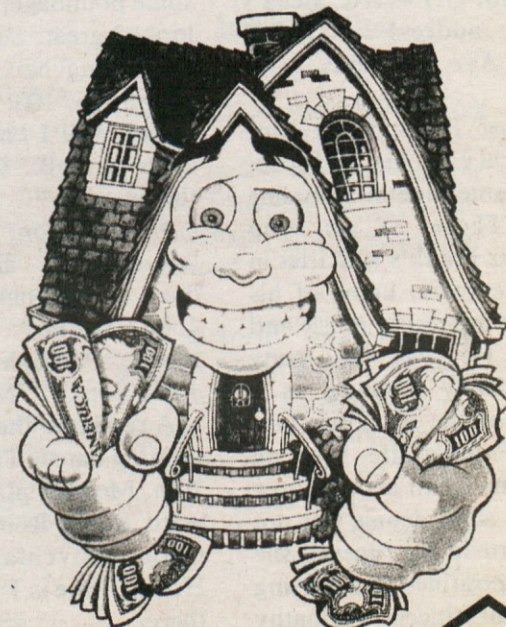
DOESN'T YOUR PRIME ASSET DESERVE A PRIME RATE?

Call 348-2800
to get information
or an application fast!
After hours call
1-800-621-3133.

HOME BANK

Cleveland's hometown bank.

Credit limits and normal APRs effective as of February 15, 1995 with loan to value ratio of 85% were as follows: \$50,000 or more - Prime plus 0% (9.00%); \$25,000 to 49,999 - Prime plus 1/2% (9.50%); \$5,000 to 24,999 - Prime plus 1% (10.00%). The APR may vary monthly, but will never exceed 14%. There is a \$350.00 cancellation fee charged if the loan is canceled within the first 3 years. Balloon payment is required in 10 years. Property insurance is required. All applications are subject to a credit report, property appraisal and title exam.



FDIC Insured

Destruction of the Slovene National Home in Trieste

Seventy-five years ago, on July 13, 1920, Fascist shock troops called "Squadre d'azione" under the direction of Francesco Giunta, burned down the Slovene National Home in Trieste. This building, located in the center of the city, was the headquarters of the Slovene cultural, economic and political organizations. Italian troops which occupied Trieste, the Littoral and Istra in November, 1918 at the end of WWI were reported helping the Fascists in this assault. Local police did nothing to stop the criminal action and fire department members did not succeed in putting out the fire because the water hoses were cut by the mob.

From the end of WWI on, the Fascists were very active with their persecution of the Slovene population and the Italian democratic government did nothing to control them and completely condoned their actions. After the Fascist bloodless coup of October 28, 1922, the Fascist philosophy became official policy and the Italian government started to legislate an intense and systematic campaign of hate against the Slovenes. Slovene public and private schools were eliminated as were Slovene banks, libraries, all types of institutions,

newspapers and periodicals. The use of the Slovene language was forbidden in all public places, including churches. Slovene family names were Italianized by the tens of thousands as were all geographic names of the region now renamed Venezia Giulia. A similar fate befell the Croatian population in Istria. More than 100,000 Slovenes and Croats escaped the persecution by emigrating the majority to Slovenia and Croatia and about 30,000 to South America, mainly Argentina.

Dr. Silvester Lango, President American Slovene Congress

Caroline Lokar hears from Bill Clinton

Caroline Lokar of Euclid, Ohio received a letter from the White House from President Clinton for acknowledging her nomination of Frank Yankovic for the Presidential Medal of Freedom.

Lokar is a personal friend of Yankovic's and was a neighbor of his in Euclid.

She reports, "I am happy if I helped him in any way to receive this special award for his 80th birthday on July 28. Happy Birthday, Frank, and many more."

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

Picnic, Art Show

On Sunday, July 30, SNPJ Lodge No. 147, Vodnikov Venec will sponsor its 15th Annual Art and Craft Show and Picnic at the SNPJ Farm on Heath Road in Kirtland, Ohio.

Festivities start at 1 with the different artists displaying and demonstrating their varied talents. Dinners will be served from 1 to 3 p.m. for a minimal cost of \$6.00

Music for your dancing pleasure will be by the Don Wojtila Orchestra from 3:30 to 7:30.

There will be other food throughout the day including roast beef or sausage dinners or sandwiches as well as liquid refreshments and krofe.

Gate admission is \$3.00 for adults.

—Betty Rotar

DEATH NOTICES

ANTONIA ERDANI
Antonia Erdani, 90, died July 6, 1995.

She was the beloved wife of the late Martin; dear mother of Maria (dec.), Milan (dec.) and Miro (wife, Ann); grandmother of Ann Coughlin, Mary McMurray and Mark; great-grandmother.

Funeral Mass was Saturday, July 8 at St. Christine Church at 9:30 a.m. Interment All Souls Cemetery. Family received friends at the Brickman & Sons Funeral Home, 21900 Euclid Ave., Friday, July 7.

Contributions to the Hospice House, 300 E. 185 St., would be appreciated by the family.



AMERIŠKA DOMOVINA, JULY 13, 1995

Seventy-five years ago, on July 13, 1920, a mob of local Fascists burned down the Slovene National Home (Narodni Dom) in the center of Trieste.

The Italian democratic government of the time did nothing to prevent or later to condemn this despicable act. Italy paid dearly for abdicating her responsibility to uphold the law and punish criminal behavior.

Let's hope history does not repeat itself and that human rights will be respected in the future.

July 13, 1995.

Your American-Slovenian Company
SPECIALIZING IN FIRE DAMAGE REPAIR
YANESH
CONSTRUCTION CO.
WILLIAM S. (BILL) YANESH
29013 EUCLID AVENUE
WICKLIFFE, OHIO 44092
943-2026 943-2020
12205 SOBIESKI AVENUE
CLEVELAND, OHIO
941-3358 941-5010

CARST-NAGY
Memorials
15425 Waterloo Rd.
481-2237
"Serving the Slovenian Community."

<p>OPTION A ACCUMULATOR CLASSIC</p> <p>13.40%</p> <p>Guaranteed first year yield <i>Effective May, 1995</i></p> <p>EASY IN 8% BONUS on new money PLUS 8% BONUS paid on subsequent deposits for FIVE policy years</p> <p>EASY OUT Take interest-only anytime after the first year for five years to eliminate any surrender charges</p> <p>Professional Insurance and Planning Dennis Samsa - Agent 34900 Chardon Road Suite 208 Willoughby Hills, Ohio 44094 (216) 951-7555</p>	<p>OPTION B GUARANTEED HIGHER INTEREST FOR 5 YEARS! AccumulatorSM X Tax-Deferred Annuity</p> <p>Now, a solution to the problem of interest rate uncertainty! No matter what happens to money markets and interest rates, we will guarantee you a 2% interest BONUS for a full 5 years!</p> <p>Along with the 2% interest bonus comes the guarantee that, for the first five years, the credited rate will never be less than 6%!</p> <p>Unlike most other financial options, the Accumulator X also features a lifetime interest guarantee of 4%.</p> <p>Call or write for more information.</p>
---	--

MALI OGLASI

NEW HOME FOR SALE
Contemporary located in Leroy Township, superb Custom Built. 4/5 bedrooms. Great family room, fireplace, 3 1/2 baths, formal dining room, elegant open staircase, sunny breakfast room. High quality thru-out. 1st floor bedroom suite with private bath & walk-in closet, decks, beautiful cedar siding, timberline roof, great floor plan. \$239,000. Exclusive offered by Bonnie Marincic Gould of Acacia Realty — 289-4663.

(26-28)



Crobaugh Funeral Home

22595 LAKE SHORE BLVD.
EUCLID, OHIO
Telephone 731-4259

Gregory M. Danaher
Embalmer & Funeral Director

"Our Family Has Been Here to Serve You Since 1903"

— Serving Slovenian Families for 90 Years. —

Grdina-Faulhaber Funeral Home



17010 Lakeshore Blvd.
Cleveland, Ohio 44110
531-6300

For further information call Don Faulhaber—Funeral Director

Preplanned Funeral Arrangements Available

• Facilities Available Throughout Northeast Ohio •

DID YOU KNOW

Slovenia... Joseph Zelle

 In Radovljica a memorial was raised to the memory of poet Ivan Hribovshek. He had been active as a Home Defender, and upon his return home had been murdered.

The first phases of work on the computer network called Butterfly has been nearing completion. At first 13 members of Ljubljana University will be assigned 17 locations for the network.

Sister Dorica Sever was elected provincial prioress. The province includes Austria, Hungary, Germany, and Slovenia. Sister was so honored by the Institute of Franciscan Marian Missionaries. Our congratulations!

In 1960 the Slovenian aviators of the Littoral raised a monument to Edvard Rusjan. He is considered to be the first Slovenian aviator. He died in 1909 in a plane accident. Now a move is on to change the wording on the monument from Yugoslav, so that it will read: To Edvard Rusjan, First Slovenian Flier.

After 1100 years all the way from pagan times, the parish of Volche is proudly celebrating another anniversary. Historians have successfully traced its origin from surviving documents.

On May 31 Archbishop Alojzije Shushtar conferred a high papal honor on Academician Prof. Dr. Miha Tishler. Dr. Tishler is rector of the University of Ljubljana. He thus becomes a knight of the Order of Saint Gregory the Great. Our congratulations to another distinguished Slovenian Catholic.

One of Slovenia's outstanding trumpeters is Franci Kompare. He is working on a new laser record and cassette. A master of the trumpet he is also arranger, and composer.

This year 22 new priests were ordained in Slovenia. Among these were 7 from the Ljubljana Diocese, 4 from the Maribor Diocese, and 4 also from the Koper Diocese. One was from the Zagreb Diocese. There were also 3 Jesuits, 1 Salesian, and 2 from other religious orders. Our congratulations to the newly ordained priests of God and to the Slovenians.

Triduum to St. Ann

The annual Triduum to St. Ann will be held at the Our Lady of Lourdes Shrine, 21281 Chardon Rd., Euclid, Ohio on Monday, Tuesday, and Wednesday, July 24, 25, 26. Mass will be held in the evening at 7:30 p.m.

Coming Events

Friday, July 14

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St., Cleveland, with Ron Stark from 8 p.m. to midnight.

Wednesday, July 12

Holmes Ave. Pensioners (Recycled Teenagers) Picnic at KSKJ Farm on White Rd. Time is 12 noon until ? Music by Fred Ziwich. Food and refreshments available. mission: Free.

Sunday, July 16

St. Vitus Summer Picnic at Slovenska Pristava beginning with 12 noon Mass. Barbecued chicken and ribs dinner until 3 p.m. Sumrada Brothers play for dancing.

Friday, July 21

Dance at West Park Slovene Home Ballroom, 4583 W. 130 St., from 8 p.m. to midnight. Music by Frank Moravcic.

Sunday, July 23

St. Anne Lodge No. 150 KSKJ Annual Celebration: Mass at St. Lawrence Church at 10 a.m., followed by dinner at Sterle's at 12 noon.

Friday, July 28

Dance at West Park Slovene Home Ballroom, 4583 W. 130 St., from 8 p.m. to midnight. Music by Dan Peters.

Sunday, July 30

St. Vitus Slovenian Language School benefit summer picnic at Slovenska Pristava. Mass at 12:30 p.m. Pork roast dinners following Mass at \$9 for adults, \$5 children. No admission, nor parking charge.

Friday, August 4

Dance at West Park Slovene Home Ballroom, 4583 W. 130 St., from 8 p.m. to midnight. Music by Mike Wojtila.

Sunday, Oct. 1

St. Mary (Collinwood) 5th Alumni Reunion with 12 noon Mass followed by dinner in cafeteria. \$15. Send checks to St. Mary's School Alumni, 15519 Holmes Ave., Cleveland. OH 44110.

Sunday, Oct. 1

Upstairs Downstairs Dance, Slovenian Society Hall, 20713 Recher Ave., Euclid from 3 to 9:30 p.m. featuring 5 bands. Proceeds to Penn Ohio Polka Pals and Akron, Barberton, Canton. George Knaus sponsor. Donation \$6 advance — \$7 at the door. Call 481-9300.

Sunday, Oct. 22

Slovenian American National Art Guild, Annual Artists & Crafts Show and Sale at Slovenian Society Home from 11 a.m. to 5 p.m.

Prisoners' complaints

Missouri Attorney General Jay Nixon has compiled a Top 10 list of the most frivolous lawsuits filed by state prisoners. Highlights include the prisoner who charged that the limit on Kool-Aid refills was cruel and unusual, and another who claimed that the cost of junk food in the prison commissary was too high. But at the top of Nixon's list was the prisoner who complained about the lack of salad bars on weekends.

There's many a pessimist who got that way by financing an optimist.

ALL TUNE and LUBE
Brakes, Engines & More

FREE! Oil CHANGE, LUBE & FILTER
 w/purchase of an ENGINE TUNE-UP
Euclid - 732-5878
 22455 SHORE CENTER DR.
(ACROSS FROM VALUE CITY IN DNTN. Euclid)

ENGINE TUNE-UP

FROM: \$24.90* 4 cyl
 6 cyl \$34.90*
 8 cyl \$44.90* MOST VEHICLES

SEE STORE MANAGER FOR DETAILS
 -12,000 MILE, 12 MONTH GUARANTEE
 WHICHEVER COMES FIRST.

Brake Special

FROM: \$49.90* PER AXLE
 *MOST VEHICLES

- FREE BRAKE INSPECTION
- TURNING INCLUDED
- SEMI-METALLIC PADS

Additional

HOURS: M-F 8-7 SAT. 8-4 - SOME VANS, PICK UPS, TRANSVERSE & HARD TO TUNE ENGINES ADDITIONAL. Call your center for pricing & details.

ST. VITUS CHURCH'S

FAMILY DAY PICNIC

SUNDAY, JULY 16, 1995

SLOVENSKA PRISTAVA - HARPERSFIELD, OHIO

CHAPEL MASS: ...BRING YOUR OWN LAWNCHAIR FOR THE SERVICE..... 12:00 NOON
 BARBACUE CHICKEN/RIB DINNER SERVING: 1:00 P.M. TO 3 P.M.

PRESALE ADULT DINNER TICKET: \$9.00
 ADULT DINNER TICKET: \$10.00
 CHILDREN: 12 YRS. AND UNDER: \$5.00

KITCHEN OPEN:	2:30 P.M. TO 8:00 P.M.
BAKE SALE:	1:00 P.M. TO SELL OUT
BAR OPEN:	AFTER MASS 1:00 P.M. TO 8:00 P.M.
CHILDREN'S GAMES:	3:30 P.M. TO 4:30 P.M.
POOL HOURS:	11:00 A.M. TO 8:00 P.M.
MINI - RAFFLES:	1:00 P.M. TO 8:00 P.M.
MAIN RAFFLE DRAWING:	7:00 P.M.
SUMRADA BROS. ORCHESTRA:	4:00 P.M. TO 7:30 P.M.

GOOD FOOD - REFRESHMENTS - GAMES - RAFFLES - MUSIC
FOR A FUN FILLED FAMILY DAY - EVERYONE WELCOME !

CONTACT THE RECTORY FOR TICKETS - 216 - 361-1444

Looking for a Home Loan? Call Us First.

We have some ideas that may be just right for you. For instance, our CCHAP loan program is for low to moderate wage earners looking for a home within designated central city areas in the Cleveland vicinity. **No points**, just **5% down** and get a fixed rate of **1/2% below** our lowest published rate. Plus, the income guidelines are now easier to meet. If you earn \$34,500 or less, you may qualify for this program and other special loan opportunities. Call us. we'd like to show you how.

Gil Maldonado

Gil Maldonado
 Senior Community Loan Services Originator
 4300 Clark Ave.
 631-8184

Derrick Middleton

Derrick Middleton
 Community Services Loan Officer
 5733 Broadway Ave.
 341-3864
 670-5392 Pager

Henry West

Henry West
 Senior Community Loan Services Originator
 15765 Broadway Ave.
 662-3770

CHARTER ONE® BANK F.S.B.
A SUBSIDIARY OF CHARTER ONE FINANCIAL, INC.®

Income of \$1,350 a month may qualify you for monthly mortgage, principal and interest, payments of \$345.34 plus approximately \$100 for homeowner's insurance, real estate taxes and PMI, based on a mortgage of \$50,000 at the 30-year fixed interest rate of 7.375% (7.98% APR) effective as of June 21, 1995.

JUST RIGHT PAINTING

Specializing in:
Wood Houses / Paint & Stain
Aluminum Siding Refinish
 Top Quality Materials
 Licensed / Insured / Bonded

Call 481-7488 for Your Free Estimate

\$275 • for GARAGE PAINTING SPECIAL

\$150 * OFF ENTIRE HOUSE PAINTING



VESTI IZ SLOVENIJE

Urad varuha človekovih pravic deluje že pol leta — Prispelo je že več kot poldrugi tisoč pobud, rešenih jih je bilo 552, 714 jih še čaka

Med ustanovami, ustanovljenimi v Sloveniji v procesu demokratizacije, je tudi mesto »varuh človeških pravic«. Na to mesto je predsednik Slovenije Milan Kučan imenoval Ivana Bizjaka, sicer člana SKD, ki je bil kandidat te stranke zoper samega Kučana, nekaj časa pa je bil Bizjak tudi notranji minister v slovenski vladi. Na svojem mestu varuha človekovih pravic je sedaj šest mesecev, v tem času je urad organiziral (zaposlenih je 15 oseb), deževati so začele pobude državljanov za reševanje njih pritožb. Na tiskovni konferenci pretekli teden je Bizjak povedal, da je od 1. januarja letos, ko je začel urad dejansko delovati, do 30. junija, prejel 1.541 pobud za začetek postopka, v teh šest mesecih je bilo opravljenih 233 osebnih in prek 2.500 telefonskih pogovorov. Od omenjenih 1.541 pobud za začetek postopka jih je bilo rešenih 552 vlog, še obravnavajo pa 714 drugih.

Državljeni se na njegov urad obrnejo iz najrazličnejših razlogov, je dejal Bizjak. Prosilci želijo posredovalca zaradi nerešenih vprašanj v zvezi z državljanstvom, vojaškimi pokojninami, odkupom vojaških stanovanj, urejanjem statusa tujcev, denacionalizacijo itd. Državljeni se pritožujejo tudi nad dolgotrajnostjo upravnih in sodnih postopkov. Njegov urad je naletel še na neustrezne zakonske določbe, katerih nekateri baje celo niso v skladu z mednarodnimi listinami, ki jih je Slovenija že podpisala oz. ratificirala.

Ivan Bizjak je rekel, da je njegov urad dosegel nekaj napredka k simbolični popravi medvojnih in povojnih krivic, to glede izdaje mrliških listov. Čas bo pa moral pokazati, je dodal Bizjak, če je postopek za izdajanje takih mrliških listov dovolj preprost. Če bodo pomanjkljivosti, je rekel, bo njegov urad pripravljen dodatno intervenirati in predlagati ustrezno spremembo zakona.

Prišel že 43. mednarodni poletni festival v Sloveniji — Najuglednejši gost bo španski operni pevec Jose Carreras

Pretekli petek se je začel že 43. mednarodni poletni festival v Sloveniji. Festival bo trajal bo dobra dva meseca, do 11. septembra. Do konca julija bo 19 različnih prireditev, sicer v Ljubljani, na Bledu in Ptujju. V avgustu bo pa kar 27 prireditev. Festival se bo zaključil v Ljubljani 11. septembra s koncertom opernih pesmi, ki jih bo pel Jose Ca-

Veleposlanik Allan Wendt priredil svoj zadnji sprejem ob dnevu neodvisnosti ZDA

Fotografija kaže odhajajočega ameriškega veleposlanika v Sloveniji Allana Wendta, ko se rokuje z Lojzeto Peterletom v vili Podrožnik 4. julija. Wendt je bil gostitelj sprejema ob dnevu ameriške neodvisnosti.

Sprejema se je udeležil tudi kong. James Oberstar, ki je kot Wendt sam navdušen zagovornik Slovenije in njenih dosežkov. V naslednjih dneh je Oberstar nadaljeval svoj obisk in se med drugim srečal z nekaterimi svojimi sorodniki, živječimi v Ribnici in okolici.

Novi ameriški veleposlanik v Sloveniji bo Victor J. Jackovich. (Gl. str. 11)



rreras, ki ga glasbeni kritiki smatrajo za enega izmed treh ali štirih najboljših tenorjev. Kljub temu da so cene vstopnic za ta koncert skoro tudi za zahodnoevropske in ameriške ljubitelje takih koncertov izredno visoke, so baje skoraj že razprodane. Festival v Sloveniji je del Evropskega združenja festivalov.

Hrvaška zopet dela težave v zvezi z gradnjo mejnega prehoda Plovanija pri Sečovljah

Hrvaške oblasti so pred tedni zopet začeli z gradnjo mejnega prehoda pri Sečovljah. To je sprožilo pričakovane reakcije v Sloveniji. Zunanje ministrstvo je zopet protestiralo, tako 16. junija slovenski veleposlanik v Hrvaški Matija Malešič hrvaškemu zunanjemu ministru Mateju Graniću, naslednji dan še pri namestniku hrvaškega zunanjega ministra. Dne 27. junija je bil sestanek skupine izvedencev diplomatske komisije, ki skuša najti kompromisno rešitev za sporne točke meje med državama; na tem sestanku je slovenska stran protestirala proti gradnji objekta pri Sečovljah.

V sporočilu za javnost pretekli petek, je slovensko zunanje ministrstvo poudarilo, da »nobena kršitev že sprejetih dogovorov med državama o nespreminjanju stanja ob meji v ničemer ne prejudicira dokončnih odločitev o poteku meje«. Ker je v določenih opozicijskih krogih v Sloveniji slišati očitke, da namerava vlada oz. je pripravljena pristati na za Slovenijo škodljive kompromise s Hrvaško, je sporočilo MZZ dodalo, da »v zvezi z določanjem meje med obema državama ni in ne bo nobenih tihih dogovorov ter da ne bo sprejeta nobena odločitev, s katero javnost ne bi bila prej seznanjena«.

Določanje dokončne meje med Slovenijo in Hrvaško je še vedno odprto vprašanje, poleg tega ima Slovenija znane težave z Italijo, v zadnjem času tudi Avstrija zagovarja interese »nemških« državljanov Slovenije in tistih, ki so Slovenijo po vojni zapustili oz. so izgubili premoženje v povojni Sloveniji.

Zdravilo Leka prihaja na ameriški trg

Pretekli petek so na tiskovni konferenci predstavniki Leka povedali, da je ameriški Federal Drug Administration 20. junija odobrila registracijo gotovega zdravila Cimetidin v obliki tablet. Tako je Lek postalo prvo podjetje iz Vzhodne Evrope, ki sme prodajati zdravila v obliki končnega izdelka na ameriškem trgu. FDA je vzela tri leta za obravnavo Lekove prošnje, ta ustanova pa je znana za zelo stroga pri izdajanju dovoljenj za prodajo zdravil.

Iz Clevelanda in okolice

Fara Sv. Vida vabi na piknik—

To nedeljo ste vabljeni na Slovensko pristavo na piknik fare Sv. Vida. Ob 12. uri bo sv. maša, sledil bo obed na ražnju pečenih piščancev ali rebrc. Serviranje kosil bo trajal do 3h pop., po tej uri bo kuhinja razpolagala z raznimi sendviči. Kosilo stane \$10 za odrasle in \$5 za otroke, v prodaji, če še imate čas, pa en dolar manj. Na pikniku bo tudi stojnica s pecivom in so gospodinje lepo naprošene za darovano domače pecivo. Vsekakor pa pridite na ta piknik!

Upokojenci Slov. pristave—

Klub upokojencev Slovenske pristave ima mesečno sejo v sredo, 19. julija, pop. ob 1.30 na Slovenski pristavi. Ker je to zadnja seja pred piknikom (6. avg.), ste vabljeni, da se jo po možnosti vsi udeležite.

O Baragovi zadevi—

V sredo, 19. julija, ob 7h zv. v šolski dvorani pri Mariji Vnebovzeti bo o Baragovi zadevi predaval g. Marjan Arhar. Vsi lepo vabljeni!

Žalostna vest—

Ga. Kristina Rihtar z E. 63 St. je dobila žalostno sporočilo, da ji je v Domžalah dne 9. julija umrla sestra Francka Steiner, ki se je že več časa borila proti raku. Nečaki in nečakinje (Rihtar, Cerar) so imeli srečo videti svojo teto še živo pred dvema tednoma, ko so potovali po Sloveniji; žal le, da ni mogla videti svoje sestre zadnjič. Poleg Rihtarjeve, zapušča pokojna še sestro, redovnico s. Celino, na Koroškem. Svoji »teti Tinci« izražajo sožalje vsi sorodniki v Ameriki. R.I.P.

Novi grobovi

Stefana A. Zdovc

Dne 7. julija je umrla 72 let stara Stefana A. Zdovc, vdova po Louisu F. st., mati Louisa F. ml. (že pok.), Deborah Rogers in Michaela, 1-krat stara mati. Pogreb je bil 10. julija v oskrbi Brickmanovega zavoda s sv. mašo v cerkvi sv. Felicite in pokopom na Vernih duš pokopališču.

Rudolph J. Perme

Umril je 75 let stari Rudolph J. Perme z Willoughbyja, prej živeč v Euclidu in Clevelandu, mož Margaret, roj. Caine, vdovec po Josephine, oče Roberte Keller, Catherine Zakielarz, Rose Crnjak, Veronice Meek in Rudolpha, očim Williama, Thomasa in Lawrencea Caine ter že pok. Maureen Caine, 23-krat stari oče, 13-krat prastari oče. Pogreb je bil 12. julija s sv. mašo v cerkvi St. John Vianney v Mentorju.

Domnevni morilci aretirani—

Noben dogodek zadnjih več let ni tako močno pretresel slovensko naselbino St. Clair Ave. kot umor oktobra lani 84 let stare Marije Mrva, ki je živela na E. 64 St. severno od St. Clair Ave. nasproti Slovenskega narodnega doma. Policijska preiskava je trajala vse do včeraj, ko je lokalna televizija, danes pa dnevnik *Plain Dealer* poročal o aretaciji treh osumljenцев. Baje je v zločinu sodelovalo kar pet oseb, eden teh je že bil v zaporu zaradi drugih dejanj, peto, žensko, pa še iščejo. Nekdo je pretekli petek poklical policijo in povedal, kateri naj bi sodelovali v umoru, do katerega je prišlo v noči na 23. okt. 1994. Tako je policija že preteklo soboto aretirala 19-letnega Roberta Tenneyja in nekega 16-letnega fanta, ki živita na E. 41 St. Televizija je sinoči poročala tudi o aretaciji včeraj nekega Jurkosheka, ki da je takrat živel v bližini hiše ge. Mrve. Četrta oseba je 24-letni moški, ki je že v zaporu. Njegova konkretna vloga še ni pojasnjena, bil pa je, pravi policija, med skupino petih, ki so v hišo ge. Mrve vdrli skozi okno. Policija še išče 35-letno žensko, ki naj bi skupaj z omenjenim Tenneyjem tavalala po naselbini St. Clair že dalj časa. Hiša ge. Mrve je bila oropana, policija pa nima pojma, zakaj naj bi morala skupina petih mladih roparjev ubiti drobno, 84-letno žensko. Policijska preiskava je trajala skoraj devet mesecev. Poročilo v *Plain Dealerju* danes omenja prizadevanja treh detektivov, ki so pri preiskavi najbolj vztrajali. Ti so Denise Kovach, James Cudo in Edward Kovacic. Policija noče nič povedati o identiteti tistega, ki jim je posredoval informacijo o domnevnih morilcih, tudi nič o tem, kakšno vlogo pri ropu in umoru naj bi igral vsak posamezni osumljenec oz. osumljenka. Zvedeli smo, da g. Jack Jurkoshek vse zanika.

Prijeten obisk—

Naše uredništvo in pisarno je ta teden obiskal č.g. Karel Wolbang CM, ki se je mudil v našem mestu zaradi piknika in občnega zbora Misijonske Znamkarske Akcije. Na obisk k nam ga je pripeljal g. Rudi Knez. Zadržali smo se v prijeten pogovoru. Najlepša hvala za obisk in pomenek!

Spominska darova—

Ga. Ivanka Volčjak, Willoughby, O., je darovala \$20 v podporo našemu listu, v spomin moža Jožeta.

G. Anton Kos, Albuquerque, N.M., pa je poklonil \$10, v spomin žene Anne.

Obema darovalcema naša iskrena hvala!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 216/431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:
\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)
Dežele izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)
Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno.

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:
U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency
Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency
\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 27 Thursday, July 13, 1995

Corinne Leskovar, urednica chičaškega
slovenskega radija in Zarje

Slovenija po vsem svetu

V skupini slovenskih novinarjev, ki po vsem svetu skrbijo za ohranjanje slovenske kulturne identitete in ki so ravno danes (24. junija) končali uradni del enotedenskega obiska v Sloveniji, je tudi Corinne Leskovar, v Ameriki rojena Slovenka. V Chicagu ureja glasilo Slovenske ženske zveze *Zarja* (The Dawn) in slovenski radio, hkrati pa je tudi predsednica odbora za graditev slovenskega kulturnega središča v Lemontu.

• **Dejavni ste pri dveh občilih, namenjenih slovenskim rojakom v ZDA oziroma na območju Chicaga. Kako in kdaj je nastala Zarja, kakšno je njeno delo in poslanstvo?**

Zarja ali The Dawn je uradno glasilo Slovenske ženske zveze v ZDA. To je organizacija več kot 6.000 Slovenk, ustanovljena v 20. letih. Naše mesečno glasilo je najprej, od začetka izhajanja leta 1928, izhajalo samo v slovenščini, zdaj pa je večinoma natiskano v angleščini, saj slovenski jezik kljub še vedno močni narodni zavednosti bralk (in bralcev) zamira. Ne smemo pozabiti, da je v Ameriki čedalje več Slovencev drugega, tretjega rodu.

Glasilo se financira iz članarine članic zveze, ki nato prejema časnik brezplačno. Zarjo imajo vse zelo rade, saj nas povezuje. V časopisu poročam

o dogodkih iz različnih podružnic zveze, pa tudi pripovedi bralk o njihovem prihodu v ZDA, življenjske zgodbe in poročila o nastanku in življenju posamezne podružnice. Zarjo urejam že 43 let in upam, da se bo našla naslednica, ki bo pripravljena nositi to breme. Žal je tako, da je čas denar in zato je prostovoljke težko dobiti.

• **Kaj pa radio, tudi tam ste urednica...**

Radio je leta 1950 ustanovil moj mož Ludvik Leskovar, kmalu po prihodu iz Slovenije oziroma Rima. Poročila sva se leta 1955 in takrat sem začela sodelovati tudi pri radiu. Od leta 1983, ko je umrl, sama vodim delo na radiu. Trenutno smo v prehodnem obdobju, kajti v nastajajočem slovenskem domu v Lemontu bo poleg računalniško opremljene knjižnice prostor tudi za studio, ki še vedno gostuje pri Poljakih na eni od radijskih postaj v mestu. Dogodke bomo tako lahko prenašali v živo, s kraja dogajanja.

Mimogrede, novo središče bo - tudi z veliko pomočjo slovenskih fantov - končano do jeseni (18. novembra načrtujemo odprtje) in gotovo bo privlačno za rojake, saj v Lemont prihajajo precej raje kot v mesto. Oddaje na radiu so večinoma v slovenščini, še posebej glasba, oglasi pa so zaradi komercialnih razlogov v angleškem jeziku.

Koliko poslušalcev ima vaš radio oziroma koliko je Slovencev na območju Chicaga?

Radio žal doseže samo določeno območje in ob množici drugih radijskih programov marsikdo ne more »uloviti« slovenske ure. O številu poslušalcev zato težko govorimo, gotovo pa novice po drugih kanalih pridejo do vsakogar.



PEVKE ZBORA »PLAMEN« IZ TORONTA, KANADA: Lidija Kosednar, Julija Konje, Amanda Bergant, Suzie Stajan, Karmen Jevnišek, Monika Vegelj, Rosemary Fotivec, Janey Bojanc, Sabina Jevnišek in Tina Štrucelj. Zbor vodi Marija Ahačič Pollak.

O SLOVENSKEM FESTIVALU V NEW YORKU

NEW YORK, N.Y. — Večerni del tega festivala, ki je bil že 6. maja (opravičujemo se za zamudo pri poročanju o njem!), je potekal v dvorani cerkve Our Lady of Hope na Eliot Avenue v Middle Village, Queens, New York. Festival sta podprli cerkev Sv. Cirila na Osmi Aveniji in slovenska skupnost tu v New Yorku. Čisti dobiček prireditve bo uporabljen za obnovitvena dela, ki so skoraj po osemdesetih letih potrebna za popravilo cerkve Sv. Cirila in Slovenske hiše v New Yorku. Nastopajoči gostje festivala sta bili pevska skupina PLAMEN iz Toronta in ansambel VESELI KARANTANCI iz Montreala. Pevke skupine Plamen so pod strokovnim vodstvom ge. Marije Ahačič Pollak predstavile odlični izbor slovenskih in drugih pesmi. Njihov nastop je občinstvo 330 poslušalcev z navdušenjem sprejelo. Ansambel Veseli Karantanci je zelo uspešno zabaval udeležence s svojo živahno glasbo ves večer.

V odmoru je g. Ivan Kamin, glavni odgovorni za izvedbo in organizacijo Slovenskega festivala, izrazil zahvalo vsem tistim, ki so kakorkoli pomagali pri organizaciji in izvedbi festivala ter se vsakemu izmed njih poimensko posebej zahvalil za sodelovanje: tistim, ki so pomagali pripraviti lepo barvno brošuro, okrasiti dvorano, pripraviti in prodajati hrano in pijačo, prodajati vstopnice itd., kot tudi vsem sponzorjem in tistim, ki so darovali mnogo bogatih daril za žrebanje. Pater Krizolog Cimerman, župnik cerkve Sv. Cirila, je pozdravil vse navzoče in pojasnil načrtovano porabo sredstev, ki se bodo zbirala za obnovitvena dela. Slovenski generalni konzul v New Yorku, g. Matjaž Kovačič, je vsem udeležencem zaželel dobrodošlico ter dodal, da bo slovenska vlada tudi delno podprla načrtno obnovo, katera bo končana pred praznovanjem 80. obletnice cerkve Sv. Cirila na Osmi v septembru 1996.

Poleg večernega koncerta in plesno-zabavnega dela festivala, je isto dopoldne na Columbijiški univerzi potekal kulturni dogodek. Poročilo o tem simpoziju je bil objavljen v tem časopisu pred nekaj tedni.

IHR/DS

Mislím, da lahko govorimo o 5.000 do 10.000 Slovencev na tem območju, čeprav je zaradi velike raztresenosti število zelo težko določiti.

Po slovenski osamosvojitvi je število tistih, ki se označujejo za Slovence, zelo naraslo, saj se prej niso hoteli identificirati z Jugoslavijo. Določen pokazatelj je tudi obisk na slovenskih prireditvah, ki se jih redno udeležuje do 1.500 rojakov.

• **Kakšno je sodelovanje med vami, Slovenci v Chicagu, in slovensko državo? Česa si želite od nje?**

Ne pogrešamo ničesar, saj nikoli nismo nič imeli! Moč slovenske skupnosti v Chicagu temelji na novih, povojnih priseljencih. Seveda so precej naredili tudi prejšnji, a razvoj so nadaljevali drugi. Ti pa so s seboj prinesli rano, ki je ni mogoče kar tako zaceliti. Oni na nek način vodijo skupnost oziroma usmerjajo njeno življenje. Do nove države so še vedno previdni in se ne odpirajo za vsako ceno, saj smo doživeli že slabo izkušnjo. Gotovo pa je, da potrebujemo »infuzijo« iz Slovenije, saj bo treba novo kulturno središče z nečim zapolniti.

• **Tovrsten obisk v Sloveniji je torej koristen?**

Seveda. Končno sem lahko spoznala ljudi, ki imajo v rokah ključne vzvode za pomoč naši skupnosti v ZDA. Zato bom laže stopila pred odbor, ki skrbi za izgradnjo in življenje novega središča. Pomembno se mi zdi tudi to, da sem spoznala ljudi, ki se ukvarjajo s podobnimi dejavnostmi kot

jaz. Tako sem se vendarle znebila občutka, da nisem sama in da je moje početje branje v prazno. Dobila sem spodbudo za nadaljnje, še bolj prizadevano delo, saj zdaj čutim, da Slovenija ne živi samo v Sloveniji, ampak po vsem svetu...

Pogovarjal se je
Zvone Žigon
Slovenec, 24.6.1995

Gdč. Cilka Bolta preminula

Dne 7. junija je v Fort Lauderdale, Florida, v Gospodu zaspala v 84. letu starosti gdč. Cilka Bolta. Po pogrebni sv. maši v cerkvi sv. Antona je bilo truplo prepeljano in dne 12. junija položeno k večnemu počitku na All Souls pokopališču na Chardonu, Ohio, pod vodstvom Želetovega pogrebnege zavoda.

V domovini Sloveniji zapušča pokojna več nečakov in nečakinj. Pred komunističnim nasiljem se je 1945. leta umaknila na Koroško, živela v taboriščih, od tam pa je emigrirala v Cleveland. Večino let svojega begunstva je preživela pri družini John Drenik v Wickliffe, O. G. Drenik je bil tudi njen sponzor. Zadnja 4 leta je preživela v Domu za ostarele v Fort Lauderdale, kjer je tudi umrla.

Gospe na Floridi so bile za Cilko skrbne, posebno g. Hermina Race je materinsko skrbela zanjo. Hvala vsem, ki so ji bile dobre v njenem težkem življenju. Cilka, počivaj v božjem miru!

Antonija Škrabec,
prijateljica

Dr. Tomaž Povšič že drugič doktoriral

Dne 8. junija je diplomiral z medicinske fakultete univerze Harvard dr. Tomaž Povšič, rojen v mestu Bowling Green, Ohio. Njegova starša sta Boleoslav in Francka Povšič.

Z uspehom na Harvardu je dr. Tomaž že drugič dobil doktorski naslov, kajti je prvi dobil iz kemije leta 1992 na univerzi Cal Tech. V njegovem harvardskem letniku je bilo



Dr. Tomaž Povšič

160 diplomiranih študentov, Tomaž pa je pripadal manjši skupini študentov, ki so prišli že z doktorati na medicinsko fakulteto na Harvardu. Svojo doktorsko nalogo o biokemijskih procesih zaceljenja ran je napisal pod vodstvom dr. Richarda L. Gallo in dr. Mertona Bernfielda.

Potrdim lahko, da je Tomaž pripadal družini in se učil pri učiteljih, ki visoko cenijo znanje in ga hočejo uporabljati za napredek naše družbe. Ko se je pred kratkim mudil v Bowling

(dalje na str. 12)

Anton M. LAVRISHA
Attorney-at-Law
(Odvetnik)
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172
Complete Legal Services

Tabor ZDSPB ob 50-letnici proslave pri Spominski kapelici

CLEVELAND, O. - Desetega in enajstega junija je Tabor v Clevelandu obhajal 50-letnico naše narodne tragedije, ko se je prelivala domobranska kri in pojila slovensko zemljo.

Že v soboto, 10. jun., zvečer se je na Orlovem vrhu na Slovenski pristavi zbralo lepo število preživelih domobrancev in njihovih svojcev za kratek nagovor, rožni venec za pokojne, in primerno recitacijo. Kapelica je bila razsvetljena s svečkami v spomin pobitih, zagorel pa je v njihov spomin tudi velik kres. Predvajalo se je tudi par dokumentarnih filmov.

Glavna komemoracija je bila v nedeljo, 11. junija. Dan je bil čudovit; Gospod ga je naredil prav za nas, da smo dostojno priklicali v spomin tisti strahotni in usodni čas pred 50. leti.

Takoj pri vходу na Slovensko pristavo je bil velik napis: Ob 50. obletnici pokola Slovenskih Domobrancev — namen današnje proslave. Še predno smo se zbrali pred kapelico se je pripeljala dolga procesija avtomobilov, okrašenih z ameriškimi in slovenskimi zastavicami. Ta povorka se je zbrala v Clevelandu, kar je za to proslavo že stara tradicija od vsega početka.

Orlov vrh je bil ves v cvetju in zastavah: ameriških, kanadskih, argentinskih in slovenskih. Sliki škofa dr. Gregorija Rožmana in generala Leona Rupnika sta bili kot vedno na častnem mestu, in slika Brezjanske Marije se je komaj videla iz cvetja in lučk. Pred Belo steno, kjer stoji kip domobranca v naravnih velikosti, je bilo vse polno šopkov cvetja v spomin pokojnim.

Prikorakala je skupina bivših domobrancev s prapori, zastavami in z vencem, ki sta ga letos nosila dva člana iz milwauškega Tabora, Jože Kunovar in Ivan Bambič ter Albin Bizel iz Rochestra. Kanadsko zastavo je nosil Karl Genorio, prapor pa Tone Štih, oba iz Toronta. Janez Skubic pa je nosil clevelandski prapor. Sledila je velika skupina narodnih noš, več mamic je pripeljalo sinove in hčere v narodnih nošah, najmlajša je bila komaj dve leti stara.

Oglasili se je ameriška in slovenska narodna himna, nato pa je Milan Zajc pozdravil vse navzoče — iz Kanade, Minnesote, Milwaukeeja, Waukegana, Slovenije in Argentine, seveda tudi vse iz Clevelanda in okolice. Prebral je telegram predsednika Tabora iz Argentine. Dodal je še nekaj svojih misli v spomin na tiste grozotne dni, ko je sam delil usodo in trpljenje svojih petih bratov in vseh domobrancev. Ta njihov križev pot se je končal v eni izmed jam v Kočevskem rogu. Bog pa je tako uredil, da so se on, Franc Dejak in France Kozina rešili iz jame — zato, da so Slovencem in celemu svetu živa priča tistega, kar bi komunisti tako radi utajili.

Sledila je sv. maša, ki jo je daroval č.g. Franci Kosem, ki že leta z veseljem prihaja med nas na ta dan. Tudi on je, čeprav takrat še mlad deček, okusil bridkosti Vetrinja. Letos pa je že obhajal 25-letnico posvečenja. V slovenskem delu pridige nam je povedal, kako pretresljiv in neizbrisen vtis je naredil nanj lanski obisk Kočevskega roga in brezen s kostmi tisočev slovenskih fantov. Priporočal nam je, naj molimo zanje in za mir ne samo doma, ampak po celem svetu.

Slavnostni govornik je bil Filip Oreh, rešenec iz Teharij. Tudi on je prehodil trnjevo pot od Celja do Teharij, kjer so že med potjo mnogi končali svoje življenje pod brkami in puškinimi kopiti ljudi, ki so se spremenili v živali. Tudi on je izgubil rodne brate: enega v Kočevju, drugega, ranjenca, v Brezovi jami. Vse te rane, je rekel, bodo ostale z njim, dokler ne bo tudi sam v grobu.

Klevete o domobrancih so padle na preživele in na potolčene. Po božjem nauku odpuščamo, pozabiti na ne moremo! Iščemo pa zadoščenja — ne za sebe, za pobite.

Obtožujemo vse voditelje komunizma in vse člane partije v tistem času. Greha naroda v letu 1945 ne bomo sodili mi, ampak narod sam v domovini. Še danes hodijo krvniki prsto po slovenski zemlji in dobivajo za svoje rabljevske delo mastne pokojnine. Za kosti rajnih domobrancev pa ni prostora.

V Sloveniji se poje nova pesem: Slovenska bolečina je pozabljena, in še ena: Slovenija je prosta kakor ptica... Če tako čutijo, ni sprave. Odpustimo lahko, pozabimo nikoli!

Opozarjal nas je tudi, da se spomnimo mater in očetov teh fantov, zaupanih generalu Rupniku, da jih je vodil v boj za pravičnost in osebno svobodo. Tudi gen. Rupnik je bil oče, oče slovenskega naroda in kakor Mojzes je skušal rešiti kar bi se rešiti dalo. Naj gre večna slava vsem domobrancem, ki so dali svoja mlada življenja za Boga, Narod in Domovino.

Zaključil se svoj govor s prošnjo, naj bi vsi, ki bodo letos poromali na grobišča naših dragih domobrancev, nesli tja naše iskrene pozdrave in zagotovilo, da niso in nikoli ne bodo pozabljeni.

Govor je zapustil globok vtis na vse navzoče, saj je izviral iz srca in iz bridke izkušnje.

Za konec smo zapeli še »Oče, mati, bratje in sestre...« in po parku so zadonele še druge domobranske in domoljubne pesmi. Po kosilu pa smo preživeli lepo popoldne med prijatelji in znanci.

Udeleženec - M.K.

**Naša fax številka je:
216/361-4088
in je stalno vključena**



Srečanje urednikov slovenskih medijev iz tujine izredno lepo uspelo

Vladni urad za informiranje pri slovenski vladi je povabil skupino urednikov slovenskih medijev na enotedensko srečanje. Osnovni cilj tega srečanja je bilo, kot je bilo izraženo v povabilu nanj boljše poznavanje delovanja slovenskih glasil na tujem in okrepitev medsebojnega sodelovanja z matičnimi mediji. Ta cilj je bil gotovo dosežen. Na fotografiji so pred vodom v slovenski parlament zbrani udeleženci srečanja. Gospe spredaj so (z leve): Vida Košir (urednica slovenske strani v Prosveti, uradnem glasilu SNPJ v Imperialu, Pa.), Alja Öfors (Stockholm, Švedska), Ivanka Škof (Macedon, Avstralija), Jožica Gerden (Avstralija), Jana Valenčič (London, Anglija), in Marija Ahačič Pollak (Toronto, Kanada). Zadaj so z leve: France Poznič, predstavnik vladnega Urada za informiranje, ki je skupino ves čas spremljal, Cvetko Falež (Avstralija), Ludvik Jamnik (Toronto, Kanada, urednik mesečnika Slovenska država), Janez Ritoc (Avstralija), Daniela Žula (Berlin, Nemčija), Corinne Leskovar (urednica Zarja, glasila Slovenske ženske zveze v Chicagu, Ill.), Alojz Ozmec (Berlin, Nemčija), Mirko Vasle (Buenos Aires, Argentina), urednik AD, Tine Debeljak (Buenos Aires, urednik Svobodne Slovenije), Jože Žohar (Avstralija) in še Emanuel Šinkovec (Berlin, Nemčija). Podrobneje o tem srečanju bo urednik AD še poročal.

Novi veleposlanik Združenih držav Amerike v Sloveniji

»Zgrešeni Sarajevčan« ponosen tudi na Ljubljano

(Op. urednika AD: Ta članek je izšel 17. junija v ljubljanskem dnevniku Republika. Slovenski veleposlanik v ZDA dr. Ernest Petrič je v telefonskem pogovoru z urednikom povedal, da je senatni odbor za zunanje zadeve je pozitivno priporočal g. Jackovicha za novega veleposlanika ZDA v Sloveniji, a da zvezni senat njegovega imenovanja še ni potrdil.)

LJUBLJANA — Victor L. Jackovich, novoimenovani veleposlanik ZDA v Sloveniji, je tisti ameriški veleposlanik, ki je z okna svojega veleposlaništva v Holiday Inu opazoval ostrostrelce, kako streljajo po Marindvoru. A tudi oni so opazovali njega in nanj celo streljali, tako da se je tudi sam uvrstil v plejado »zgrešenih« Sarajevčanov, saj so namesto njega zadeli samo njegov fotelj.

Veleposlaništvo ZDA v Sarajevu je začelo delovati 4. julija lani, čeprav je Jackovich svoje akreditivne predal že junija leta 1993. Zaradi takratnega položaja v Sarajevu in v BiH je deloval na Dunaju. Jackovich je dober poznavalec razmer v Sarajevu in v BiH, saj je bil v obdobju 1974-76 na čelu ameriškega informativnega centra. Med obema bivanjema v Sarajevu je služboval v Ukrajini, Romuniji, Keniji, Moskvi, Bolgariji in Moldavi-

ji, kar priča o tem, da gre očitno za poklicnega diplomata, ki se je specializiral za (nekdanje) socialistične države.

Ob odprtju ameriškega veleposlaništva v Sarajevu, 4. julija 1994 (na ameriški državni praznik), je izjavil, da »ZDA podpirajo nerazdeljeno Sarajevo, močno in trdno federacijo, svobodno in demokratično BiH v njenih mednarodno priznanih mejah«, in dodal, da »dokler smo tu, bo tudi Bosna...« V poslovnem govoru v Sarajevu na začetku letošnjega aprila pa je izjavil, da mu je žal, ker ni mogel narediti več, da pa je vesel, ker »vas zapuščam veliko močnejše, kot ste bili. Zdaj imate sijajno vojsko, narod, državo«.

Nobene svoje diplomatske funkcije ni pojmoval zgolj protokolarno, čeprav je dober poznavalec protokola. Sarajevčani so si ga zapomnili po tem, da so ga, kadar je prišel v spremstvu, ogovarjali z »veleposlanik«, ko pa se je sprehajal sam, so ga klicali kar »Victor«; zapomnili so si ga tudi po tem, da je sam, brez spremstva, »vozil slalom« po »Aleji ostrostrelcev« do Holiday Ina.

Prepotoval je skoraj vso BiH in obiskal skoraj vsa mesta, ki so pod nadzorom zakonite vlade. Na zasedeni ozemlja in na pogajanja z režimi, ki so tam obstajali, ni hotel, prav tako z njimi ni komuni-

ral: »Za svojo državo lahko zanesljivo trdim, da hoče imeti v BiH samo eno veleposlaništvo. Ko sem prišel sem, sem predal eno samo akreditivno pismo.«

Dosledno je zagovarjal to stališče tudi za ceno spopada s spremenjeno politiko ameriške administracije do mirovniških pogajanj in načrtov. V januar-skem obdobju romanj diplomacije za stike v gozdno »prestonico« na Palah je bilo nad vse očitno, da tam ni bilo tistega, ki je bil najbolj poklican - ameriškega veleposlanika. Uradni viri so njegovo odsotnost pojasnjevali s »posvetoivanji v Washingtonu«. On sam pa je, v skladu z načelom, da velja prati umazano perilo doma, novinarjem ob svojem prihodu v Sarajevo izjavil, da so se »po dveh težavnih letih, ki jih je prebil v Sarajevu, pogovarjali tudi o njegovi premeštitvi«.

Poznavalci razmer na sedežu ameriške diplomacije, kjer je od začetka agresije na BiH več uglednih osebnosti podalo svoje ostavke, ker se niso strinjali s politiko uradnega Washingtona (med njimi je bil tudi Warren Zimmerman), sklepajo, da je tudi Jackovich odšel iz istega razloga. Zatrjujejo, da se nikakor ni mogel sprijazniti s spremembami ameriškega stališča - od lan-

(dalje na str. 12)

Krekova družba za upravljanje vabi:

Še je čas, da certifikate zaupate Krekovi družbi

Spoštovani rojaki!

Kot zagotovo veste poteka v Sloveniji proces lastninjenja slovenskega premoženja. Državlani Slovenije so tako prejeli v obliki certifikatov (privatization shares) 20 % dosedanjega družbenega premoženja. Do tega premoženja v obliki certifikatov pa ste upravičeni tudi Vi, spoštovani rojaki v tujini in to tudi v primeru, če imate dvojno državljanstvo.

Certifikate lahko vložite v Krekovo investicijsko družbo (investment fund), katero upravlja Krekova družba za upravljanje in katere ustanovitelji so cerkveno pravne osebe. Struktura lastnikov je približno enaka kot pri ustanovitvi Krekove banke.

Z vložitvijo certifikata v Krekovo investicijsko družbo postanete delničar te družbe. S certifikati pa Krekova družba kupuje delnice perspektivnih slovenskih podjetij. V podjetjih želimo kot lastniki izboljšati njihovo poslovanje in jih usposobiti za poslovanje na tržnih principih. Podjetja bodo na ta način ustvarjala dobiček, kar bo omogočalo hitrejši gospodarski razvoj, boljše delov-

Dr. Tomaž Povšič

(nadaljevanje s str. 10)

Greenu, je omenil, da je na Harvardski univerzi srečal veliko ljudi, ki kot on vidijo v svoji stroki priložnost, da služijo drugim.

Sredi vseh teh sta seveda starša, oba redna profesorja v pokojni Bowling Green državni univerzi, ki sta mu vedno bila v oporo in zgled vsa dolga akademska leta. Tak je bil tudi g. Sweeney, ki je bil Tomažev prvi učitelj kemije v jezuitski šoli St. John's v Toledu, Ohio. G. Sweeney je rad spodbujal duh zdravega tekmovanja med učenci, se rad spominja dr. Tomaž, kar je bilo bodočemu znanstveniku zelo v korist.

Na univerzi Bowling Green je Tomaž dobil diplome kar v treh strokih in sicer kemiji, matematiki ter nemškem jeziku in kulturi. Na isti univerzi so mu kasneje prisodili še magister naravoslovja, diplomsko nalogo (M.A. thesis) je napisal pod vodstvom dr. Chris Daltona, ki je danes podpredsednik Bowling Green univerze.

Dr. Tomaž Povšič bo zaposlen tri leta v bolnišnici pri slavni Duke univerzi v Severni Karolini. Ta bolnišnica je smatrana kot četrta najboljše raziskovalna bolnišnica v ZDA (na prvem mestu je ravno harvardska), po seznamu, objavljenem v reviji U.S. News & World Report. Dr. Povšič namerava nadaljevati z raziskovanji in tudi s predavanjem v njegovi stroki, najprvo pa seveda bo koncentriral na delo kot zdravnik v omenjeni bolnišnici.

Slovenskemu ameriškemu znanstveniku na najvišji ravni najlepše čestitamo!

Dr. Timothy Pogacar

ne pogoje zaposlenih, večje možnosti za zaposlovanje in istočasno boljše življenjske pogoje za slovenske družine. Prizadevali si bomo, da bomo v Krekovem in cerkvenem duhu vplivali na pomembne gospodarske in politične odločitve, ki bodo v korist slovenskega človeka.

Krekova družba je že sedaj po številu zbranih certifikatov ena od največjih v Sloveniji. Želimo pa biti še večji in še pomembnejši in tako odločilneje poseči v gospodarsko in etično prenovo mlade Slovenije. Prepričani smo, da je proces lastninjenja enkratno dejanje in tako velika priložnost za spremembo gospodarskih in še posebej političnih razmer v Sloveniji. Zagotovo je zelo pomembno, da s premoženjem ne bodo upravljale samo strukture iz preteklega režima.

Po vsem, kar smo navedli, želimo, da tudi slovenski rojaki po svetu izkoristijo pravico do lastninskega certifikata. S tem si zagotovite delnice Krekove investicijske družbe v znesku, ki je odvisen od starosti z dnem 5. 12. 95 (100.000 SIT do dopolnjenega 18. leta starosti, 200.000 SIT do dopolnjenega 23. leta starosti, 250.000 SIT do dopolnjenega 28. leta starosti, 300.000 SIT do dopolnjenega 38. leta starosti, 350.000 SIT do dopolnjenega 48. leta starosti in 400.000 SIT nad 48. leti starosti).

400.000 SIT premoženja na dan 5. 12. 95 pomeni danes, če upoštevamo inflacijo, cca 5000 USD. Iz naslova delnic boste letno prejeli dividende, čez 2 leti pa jih bo na Ljubljanski borzi (Ljubljana Stock Exchange) mogoče tudi prodati. Hkrati pa boste z vpisom delnic, tako kot vedno doslej, prispevali svoj delež k željenim spremembam v domovini.

Čutimo dolžnost, da informiramo Slovence po svetu in jim svetujemo, da dano priložnost izkoristijo. V kolikor to ne store, prepustijo to premoženje neizkoriščeno državi, ki pa je praviloma slab gospodar.

Postopek za vpis certifikatov je dokaj preprost. Izpolnite pooblastilo, s katerim pooblašča Krekovo družbo za upravljanje za odprtje vašega certifikatnega računa in vpis certifikatov v Krekovo investicijsko družbo Klas (pooblastila so na voljo na slovenskih konzulatih in slovenskih cerkvah), pooblastilo na konzulatu overite in ga pošljete na **Krekovo družbo za upravljanje, Gregorčičeva 37/I, 62000 Maribor, Slovenia, Europe**. S tem nam omogočite, da mi za Vas uredimo odprtje certifikatnega računa in vas vpišemo kot delničarja Krekove investicijske družbe, kar vam bomo po pošti tudi potrdili.

Naša zadnja investicijska družba bo zbirala certifikate do septembra tega leta. Ker ni več veliko časa, vam svetujemo, da pohitite in da storite ta pomemben korak zaradi vas in

zaradi vaših potomcev.

Veseli bomo, če se boste tudi vi pridružili 80000 Slovincem, ki so nam že zaupali svoje premoženje v upravljanje. Za nadaljne informacije smo na voljo na tel. 011 386 62 20 191 in 011 386 62 221 588, kontaktna oseba HORVAT Jože.

Prisrčen pozdrav iz domovine!

Preds. posloводства KDU
Milan Gerič, dipl. oec.Preds. nadzora KDU
Preds. UO Krekove banke
Mirko Krašovec, dipl. teolog
(Op. ur. AD — Obrazec oz. »pooblastilo« za to zadevo ima častni konzulat RSlovenije v Clevelandu. Tisti, ki se za to zanimajo, lahko konzulat kontaktirajo na tel. št. 216/589-9220.)

Victor L. Jackovich

(nadaljevanje s str. 11)

skoletne predstavitve mirovne načrta v grozečem tonu »vzemi ali pusti« do današnjih prizadevanj, da bi srbske voditelje z novimi koncesijami prisilili, da ta načrt sprejemajo vsaj kot »izhodišče za pogajanja«.

To je očitno tudi iz njegovega pogovora s tuzlanskim predsednikom občine mag. Selimom Baslagićem, ki mu je ob aprilskem obisku v Tuzli rekel: »Nismo zadovoljni z delom Skupine za stike. Prepričani smo, da je stanje, ki ni ne vojna ne mir, nevzdržno. Več dejavnikov je, ki BiH obetajo svetlejšo prihodnost. Vaša vojska je vse močnejša, ustanovljena je federacija BiH. ZDA bodo letos vanjo vložile 20 milijonov dolarjev...«

Novi ameriški veleposlanik v Sloveniji je dosledno branil in predstavljal ideale države, ki jo zastopa, ne da bi se bal izreči kritike takrat, kadar je šlo za odstopanja od teh idealov pod pritiski evropskega udinjanja agresorju. Po trditvah ameriških novinarskih kolegov se je odločil tako za obrambo načel kot osebnega dostojanstva, kar je potrdil tudi potem, ko so začele krožiti govorice o njegovem odhodu v Slovenijo: »Če bi odšel v Slovenijo, bi bil zelo ponosen. Cenim napore, ki so jih Slovenci vložili v boj proti agresiji na začetku spopada in v boj za obstoj svojega naroda. Razen tega sem bil s Slovenci zmeraj v odličnih odnosih, saj so mi pomagali, ko sem bil predstavnik ZDA na pogajanjih v Ženevi. Tudi moja družina izvira iz kraja, ki leži na meji med Hrvaško in Slovenijo. Zame bi bila to resnično velika čast.«

Zoran Odić



Vetrinj, v juniju 1995

GORICA, It. - Na Vetrinj, njegovo cerkev in polje okrog nje, imajo mnogi svoje spomine. Pa niso to samo spomini upanja in zvestobe. 20. junija so številni, ki so osebno ali dedno povezani s tem krajem, prišli, da bi se spomnili težkih časov, ki niso zaznamovali samo njih, ampak ves slovenski narod.

V okviru proslav ob 50. obletnici konca vojne je Slovenski spominski odbor skupaj s Krščansko kulturno zvezo v Celovcu in tamkajšnjo Mohorjevo družbo vabil na spominsko mašo in kulturni program. Na vetrinjskem dvorišču, kjer je bil prvotno cistercijanski samostan in so leta 1991 posvetili obnovljeno cerkev Marije vnebovzete, so se proti peti uri popoldne začeli zbirati Slovenci iz domovine, zamejstva in zdomstva. Veliko jih je te dni prišlo prav v ta namen iz daljne Amerike, Kanade in Argentine; nekateri so se tu srečali prvič po petih desetletjih.

Naj bo za tiste, ki s tragiko vetrinjskega polja niso tako povezani, nekaj podatkov. Na vetrinjskem polju se je maja 1945 ustavila pot čez Ljubelj pribeglih domobrancev in civilistov. Po naporni in nevarni poti čez »luknjo«, jih je tu čakala negotovost, vendar niso bili obupani. Zaupali so zaveznikom - Angležem, ki so jim obljubljali pomoč.

24. maja naj bi transport krenil proti Palmanovi, v resnici pa so vagoni imeli dve smeri: v Področje in Pliberk, od tam pa v naročje komunistov in v smrt. Dobrih 12.000 domobrancev in 600 civilistov je bilo vrnjenih Jugoslaviji in nihče ni verjel pripovedi tistih, ki jim je uspelo pobegniti; prekruta je bila resnica in preveliki

ko zaupanje v angleške vojake. Šele dr. Janežu, ki mu je uspelo pobegniti iz Pliberka, so verjeli, a bilo je že prepozno in obup nepopisen.

Begunci so takrat našli samo eno zatočišče: vetrinjsko cerkev z žalostno Matero božjo. V tistih dneh jim je zasijal sončni žarek: novo mašo je imel Jožef Kvas, sedanji ljubljanski pomožni škof. O tem je govoril celovski oz. krški škof dr. Kapellari, ki je maševal skupno z zlatomašnikom škofom Kvasom in iz Teharij pobeglim zdomskim duhovnikom dr. Zdešarjem.

Prisotnih je bilo več duhovnikov iz Slovenije in tujine, pa tudi Korošcev ni manjkalo. Med pomembnimi gosti sta bila tudi Lojze Peterle in dr. Peter Vencelj. Pri maši je pel zbor Gallus iz Celovca, berilo in prošnje pa so brali nekdanji begunci. Spored so nadaljevali pričevalci dr. Tine Velikonja, dr. France Vrbinc in Stana Millionig (sestra dr. Zdešarja). Pretresljive so bile njihove besede o tistih dneh.

Slavnostni govor je imel predsednik Krščanske kulturne zveze (KKZ) dr. Zerzer, ki se je med drugim zahvalil tistim, ki so leta 1945 ostali na Koroškem in veliko doprinesli k ohranjanju slovenstva (dr. Cigna, Vinko Zaletel itd.).

Spregovoril je še g. Kopeinig, ki je poudaril pomen povezave celovške Mohorjeve z begunci, saj so ravno pri njej našli duhovno branje in zatočišče, ko so prihajali na prag domovine, na Koroško. Zahvalil se je za pomoč, ki so jo nudili tej najstarejši slovenski ustanovi.

Med petjem pesmi *Marija, pomagaj nam sleherni čas* so zastopniki klevelandskih Slo-

(dalje na str. 14)

V blag spomin

PETNAJSTE OBLETNICE



1896

1980

Joseph Okorn

ki je nas za vedno zapustil dne 14. julija 1980.

Spominjamo se srečnih dni, ko živel Ti med nami si, Kako smo zvesto Te ljubili, prezgodaj smo Te izgubili.

Žalujoči ostali:

Frances Okorn, soproga
Frances Wascak in Olga Hockman, hčeri
Joseph A. Okorn, sin

14 vnukov in vnukinj; 13 pravnukov in pravnukinj
zeta in snaha

Cleveland, O., 13. julija 1995.



Naša domovina je bila te dni romarsko svetišče, posvečen kraj

— Slovenski spominski teden v sliki in besedi —

FRANCI PETRIČ

(Družina, 2. jul. 1995)

Te dni je naša domovina kakor romarsko svetišče ali posvečen kraj, kjer bi bilo najbolj primerno molčati, premišljevat in moliti. S temi besedami je mariborski škof Franc Kramberger začel svojo pridigo pri maši za pobite domobranci in druge žrtve druge svetovne vojne in povojnega nasilja na Teharjah in dal ton vsem prireditvam, ki so se v tednu od »teharske« nedelje, 18. junija, zvrstile na Slovenskem ter dosegle vrhunec v nedeljo, 25. junija, v Kočevskem rogu.

Teden spominjanja, premišljevanja, molitve, zahvaljevanja in prošnje za pokojne, za drage v tujini in doma, za domovino, teden srečevanj po dolgih letih s sorodniki, z znanci in prijatelji. Z vsem tem bi lahko označil prireditve, ki jih je pripravil Slovenski spominski odbor, sestavljen iz predstavnikov Katoliškega središča za Slovence po svetu, društva Slovenija v svetu, Nove slovenske zaveze, Družine in slovenskih katoliških organizacij iz sveta.

Prireditve so bile namenjene zaznamovanju konca druge svetovne vojne in usodnih dogodkov povezanih z njim za naš narod: eksodusom tisočev zavednih Slovencev, izdajo in pobojem domobrancev in množičnega izseljenstva v Argentino, Kanado in Združene države. Dnevov spominjanja pa nista napolnjevala le žalost in grenkoba, ampak tudi veselje nad uresničitvijo tisočletnega sna o lastni slovenski državi, katere četrti rojstni dan smo obhajali prav ob breznih v Kočevskem rogu.

Množičnost, visoka kulturna raven, domoljubje in še mnogokrat drugega plemenitega je zaznamovalo vse slovesnosti. Med pomembnimi poudarki spominskega tedna je na prvem mestu navzočnost velikih skupin naših rojakov iz

sveta: Zahodne Evrope, Argentine, Združenih držav, Kanade in Avstralije. Njim so bile še posebej namenjene mnoge pozdravne misli in besede hvaležnosti za vse, kar so naredili v dobro naše domovine ob njeni osamosvojitvi in uveljavljanju v svetu. Posebej so se jih v nagovorih spominjali naši škofje, prireditelji na posameznih krajih pa tudi predstavniki nekaterih strank, ki so se udeleževali teh prireditev, med njimi predsednik prve slovenske demokratične vlade Lojze Peterle, ki je bil navzoč prav na vseh.

Romarske postaje v spominskem tednu so bile: v nedeljo, 18. junija, TEHARJE. Tu se je zbralo več kot 4000 ljudi in sodelovalo pri maši mariborskega škofa Krambergerja (somaševalo je 25 duhovnikov, prepeval pa zbor Gallus iz Celovca). V kulturnem programu po maši so nastopili številni govorniki: Lojze Oset, predstavnik občine Celje, inž. Jože Hubad, rojak iz Švice, prof. Marjan Šifrer iz Argentine, Stane Šterbenk, predstavnik Nove slovenske zaveze in Ignac Polajnar, poslanec Državnega zbora.

V torek, 20. junija, VETRINJ. V tamkajšnji samostanski in župnijski cerkvi, okrog katere so se v maju leta 1945 zbrale reke slovenskih beguncev in, od koder je bilo v smrt izdanih in vrnjenih velik del, je maševal krški škof dr. Egon Kapellari. Z njim je somaševal zlatomašnik ljubljanski pomožni škof Jože Kvas, ki je imel v tistih burnih dneh po vojni v vetrinjski cerkvi svojo novo mašo. Somaševalo je še dvajset drugih duhovnikov, prepeval je zbor Gallus iz Celovca, množica več kot tisoč romarjev pa je s svojim glasom dvignila slovensko pesem pod oboke vetrinjske cerkve, kakor v tistih težkih dneh ma-

ja in junija pred petdesetimi leti.

V kulturnem programu po maši pred cerkvijo je v imenu rojakov s Koroškega navzoč nagovoril dr. Janko Zerzer, predsednik Krščanske kulturne zveze. Med govorniki so bili še še Stana Millionig, dr. France Verbinc in dr. Tine Velikonja. Prireditelja vetrinjske slovesnosti sta bila Krščanska kulturna zveza in Mohorjeva družba iz Celovca.

V petek, 23. junija, zvečer se je procesija romarjev slovenskega spominskega tedna zbrala v Škofovih zavodih v ŠENTVIDU v Ljubljani (bilo nas je več kot tisoč). Na kraju, kjer so se vzgajali mnogi ugledni izobraženci pa tudi umirali številni vrnjeni begunci pred komunizmom, kjer je danes poleg Škofijske klasične gimnazije tudi Slovenski dom, je društvo Slovenija v svetu pripravilo umetniški večer.

Sodelovali so slavnostni govornik prof. Tine Vivod, dom-

žalski komorni zbor, slovenski gledališki umetniki (dia-ilustracije del Bare Remec, glasbena oprema Marko Stopar, režiser Grega Tozon, besedila pa je izbral iz pesnitve Vladimirja Kosa Spev o naši gori pisatelj Zorko Simčič). To je bil večer naših rojakov, zato so zastopniki posameznih skupnosti na kratko govorili o delul in prinesli pozdrave.

V soboto, 24. junija, so Slovenci z vsega sveta poromali na BREZJE. V organizaciji Katoliškega središča za Slovence po svetu so začeli zahvalno romanje z molitvijo rožnega venca, nadaljevali pa z mašo, ki jo je vodil škof Metod Pirih, odgovoren za dušno pastirstvo naših rojakov. Maše se je udeležilo čez 1200 rojakov, saj je bila brezjanska bazilika polna do zadnjega kotička. Pri maši je stalne dele pel zbor iz Stuttgarta, množica pa je združila svoje glasove v zahvalno in prošnjo molitev k Mariji Pomagaj, ki jih spremlja na vseh poteh.

Po maši so argentinski rojaki prinesli v znamenje povezanosti argentinskega in slovenskega narodnega Marijinega svetišča kip lujanske Marije. Ta bo odslej na častnem mestu v baziliki na Brezjah.

Škof Metod Pirih je pri kapeli Marije Pomagaj blagoslovil posebno ploščo, dar ameriških Slovencev, s katero se rojaki z vsega sveta zahvaljujejo Mariji za varstvo in pomoč. Na njej je zapisano: Mi, ki živimo daleč v tujini, k Tebi se vračamo polni želja. Mi, ki umrli smo daleč od doma, v srcih smo Tebe, Gospa. Prosi za ene in druge Boga.

Vrhunec romanja v slovenskem spominskem tednu je bilo prav gotovo srečanje pri breznu pod Krenom v KOČEVSKEM ROGU, kjer se je po sodbi policije, ki je urejala promet, zbralo več kot 15000 udeležencev. Mašo je ob somaševanju 45 duhovnikov, nadškofov dr. Franceta Perka iz Beograda in dr. Alojzija Ambrožiča iz Toronta vodil ljubljanski nadškof in sloven-

ski metropolit dr. Alojzij Šuštar.

Triurno slavlje je bilo polno molitve, zbranosti, tihega premišljevanja, trpke bolečine, a tudi zmagoslavja ob misli, da imamo, kakor je dejal slavnostni govornik prof. Justin Stanovnik, samostojno državo, ki jo je branila domobranci vojska, še preden je bila ta država rojena.

Slovesnost v Kočevskem rogu se je simbolično povezala s praznovanjem slovenske državnosti. Ob slavnostnem govorniku sta v kulturnem programu spregovorila še prof. Jakob Planinšek iz Združenih držav in Božidar Fink iz Argentine. Recitacije dramskega igralca Borisa Cavazze in drugih ter pesmi, ki jih je zapel združeni pevski zbor župnij Videm-Dobrepolje in Sentjerne, je dodatno obogatilo obletno mašo in kulturno prireditve v Rogu.

Slovenski spominski teden se je zaokrožil s prireditvijo Resurrectis v Cankarjevem domu v četrtek, 29. junija. Mnogi rojaki in drugi so se udeležili spominske slovesnosti na Lajšah nad Cerknim v soboto, 1. julija, ali blagoslova obnovljene župnijske cerkve v Žužemberku, 2. julija.

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Joseph L. FORTUNA
POGREBNI ZAVOD
5316 Fleet Ave. 641-0046
Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči
**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**



Iz domovine in sveta prihajajo k maši na Teharje

Mariborski škof dr. Franc Kramberger o beatifikaciji A.M. Slomška in marsičem drugim

V Vatikanu se veselijo obiska na Slovenskem

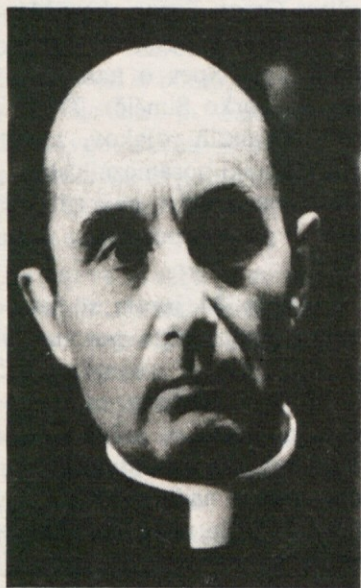
Bo drugo leto papež ob svojem obisku Slovenije najprej prišel v Maribor ali pa nemara prej v Ljubljano ali Koper? Bo Anton Martin Slomšek res postal svetnik? Kaj bo za slovensko verujoče pa tudi neverujoče občestvo pomenil prihod svetega očeta v čisto praktičnem, organizacijskem smislu? Kakšen je scenarij, kdo ga pripravlja? Kaj za Slovence pomeni in bo pomenilo prvokrat v zgodovini imeti v vrsti cerkveno priznanih svetih svojega človeka?

Mariborskemu škofu dr. Francu Krambergerju so bila namenjena tale osnovna vprašanja. Ni namreč dolgo, kar je bil v Vatikanu, kar se je o vsem tem in še čem pogovarjal z najvišjimi cerkvenimi dostojanstveniki, bil tudi v avdienci pri papežu. Janez Pavel II. mu je obljubil: »Zanesljivo bom prišel.« Še to je rekel: »Veselim se tega obiska.«

• **Gospod Kramberger, tokrat ste gotovo šli v Vatikan z drugačnimi občutki kot kdaj prej, tja ste pravzaprav odpovali kot nekakšen dvojni ambasador v vlogi, ki navsezadnje ni samo cerkvena. Tam ste bili tudi Slovenec.**

V Rimu sem bil pet dni, od dvaindvajsetega maja naprej. Razlogov za potovanje je bilo več. Kot prvega naj omenim vabilo italijanske škofovske konference slovenskemu delegatu na njihovo plenarno zasedanje. Udeležil sem se ga v imenu vseh slovenskih škofov, bil sem tudi eden od šestnajstih opazovalcev drugih zastopnikov. Obravnavali smo tri teme, evangelij, vero in kulturo, tri bistvene smerokaze celotnega pastoralnega dela in duhovne ter moralne preнове vesoljne Cerkve. Vsi smo dobili besedo, vsak je lahko predstavil svojo Cerkev, svoje domače razmere.

Kar pa zadeva slovenstvo v zvezi s tem mojim osnovnim poslanstvom: nisem posebej občutil, da bi moral biti še posebno Slovenec, ta naša zasedanja so namreč izrazito pastoralna, verska. Precej drugače pa je na evropskih škofovskih konferencah, kakršna je bila na primer pred nekaj me-



seci v Koblenzu in nato v Varšavi. Takrat pride pričujočnost Slovenije bolj do izraza.

• **Rekli ste, razlogov za pot v Rim je bilo več. Enega ste pojasnili, kaj še preostane?**

Drugi razlog mojega potovanja v Rim je za našo škofijo gotovo najpomembnejše - beatifikacija škofa Slomška. Na kongregaciji zanjo sem se srečal z vsemi pristojnimi uradniki in tudi s prefektom, kardinalom Fellicijem.

Glavno vprašanje je bilo, ali smemo upati, da bo naš svetniški kandidat, škof Anton Martin Slomšek, ob papeževem obisku v Sloveniji tudi res priznan za svetnika.

V Rimu pa sem potoval še zaradi enega pomembnega vprašanja, pravne ureditve samostojnega teološkega študija v Mariboru. Z letošnjim akademskim letom '95/96 bodo v Mariboru zaživeli vsi letniki teološke fakultete. Dolgo smo čakali na to. Še vedno smo vključeni v ljubljansko univerzo kot oddelek njene teološke fakultete in svojevrsten anahronizem bi bil, ko bi tako ostalo še naprej, saj je sicer mlada mariborska univerza že lep čas samostojna in tudi okoliščine so drugačne kot nekoč.

Bilo je sicer nekaj pomislekov, vendar so v Vatikanu pripravljeni pomagati. Dela bo še veliko, ne gre le za pisanje dekretov in podobno, treba se bo preliminarно pogovarjati z ministrstvom za šolstvo, s predstavniki obeh univerz, z matično teološko fakulteto v Ljub-

ljani. Računamo, da bo trajalo približno leto dni.

• **So argumenti dovolj prepričljivi?**

Nedvomno. Glejte, visokošolski študij v Mariboru se je pravzaprav pričel s Slomškovim prihodom v mesto, on je zaslužen za visoko bogoslovno šolo in s tem tudi za prvo visokošolsko ustanovo v Mariboru, nekakšno predhodnico današnje univerze. Pa čeprav tedaj še ni imela imena in veljave samostojne fakultete.

• **Pravite, na italijanski škofovski konferenci je bila vsem dana beseda. O čem ste vi govorili?**

V približno desetih minutah sem - kot vsi drugi delegati - predstavil sedanj položaj Cerkve v Sloveniji in sedanji zgodovinski trenutek. Bil sem tudi na vseh, zelo zanimivih zasedanjih v tem času.

• **Slomškova beatifikacija. Nemara vprašanje, ob katerem se človek kljub še tako močnim dokazom lahko počuti kot na trnih.**

Nobenih posebnih pomislekov ni bilo. Tudi razlogov zanje ne; vse, kar je treba v takem primeru narediti, je bilo narejeno, pravočasno oddano, razloženo. Rečeno mi je bilo le, da bosta glede tega še dve generalni zasedanja s svetim očetom, kardinali, zgodovinarji, teologi... Zbralo se bo kakšnih trideset do štirideset strokovnjakov, ti dve plearni seji bosta ali septembra in oktobra, ali oktobra in novembra.

• **Pomeni to le še dokončno formalnost?**

Ja, v bistvu gre samo še za potrditev, kajti teh dveh zasedanj sploh ne bi bilo, ko bi bila zadeva vprašljiva ali nedorečena. Torej lahko upamo; tako so mi na kongregaciji tudi dali vedeti. Vendar pa zadnja beseda še ni izrečena. Dobili smo tudi posebno navo-

VE TRINJ

(nadaljevanje s str. 12)

vencev šli ponovno v cerkev in položili rože k plošči z napisom v latinščini: »Hvaležni slovenski begunci iz prekomorskih dežel so v čast blažene Device Marije prispevali del za obnovo cerkve, spominjajoč se tukaj leta 1945 v roke sovražnikov izdanih bratov.«

Škof Kvas je izrazil sklepno željo, da bi prihodnost končno poznala resnično zgodovino; kljub vsemu je treba živeti! Raja na zemlji namreč ni, preveč ljuljke je bilo zasejane. Kdor pa hoče hoditi za Njim, mora vzeti križ na rame...

Težko je komu, ki je rojen po vojni, pa čeprav ne v rožnatih časih, pisati o dogodkih pred 50 leti. Vesela pa sem, da mi je bilo dano marsikaj tega spoznati, slišati in prebrati. Žal mi je, da ima slovenska mladina tako malo zanimanja za resnično zgodovino. Bog ji nakloni srečnejšo in pravičnejšo prihodnost! **R.B.**

Kat. glas, 29.6.1995



Anton Martin Slomšek

dilo o tem, kako moramo ravnati pri ekshumaciji, to je odkrivanju Slomškove grobnice, njegove krste in identifikacije njegovih telesnih ostankov.

• **Protokol posebne vrste torej.**

Protokol, ki ga je treba spoštovati in upoštevati, kar bomo čim prej seveda tudi naredili. Povabiti moramo državno priznane in ugledne medicinske strokovnjake, konservatorje, tudi škofija bo ob tem imenovala svoje predstavnike. Vse to bo opravila posebna komisija, vse bo preverjeno, zanesljivo. Da ne bi kdo kdaj očital nekorektnosti, nedorečenosti ali celo ponarejanja relikvij.

• **Ni pa vam bilo treba česa s tem v zvezi še vnovič pojasnjevati?**

Sploh ne. Zadeva se navsezadnje vleče že od leta 1922, škofijski proces ob tem vprašanju je bil končan ob drugem vatikanskem cerkvenem zboru leta 1964, dokumente in vse drugo je takrat oddal moj prednik, škof Maksimilijan Držečnik. Škofijski proces je bil tedaj zaključen, v apostolskem smo pač še dajali, kar je bilo potrebno. Pomembno je le: tisto, kar imenujemo positio hi-

storica, je bilo izročeno in sprejeto.

• **Posebno včasih rado preseneteni, ko najmanj pričakuješ.**

Čaka nas edino še razprava o čudežih. Kaj to pomeni? Da je splošna razprava o tem v bistvu že končana, da pa vendar moramo iz nje po protokolu izvzeti razpravo o čudežih in dokazati dva posebna čudeža kot potrdilo, da je kandidat v resnici vreden beatifikacije.

• **Kaj pravzaprav bo Slomškova beatifikacija praktično pomenila za Cerkev in za Slovence?**

Če jo ocenjujem v okviru papeževega prihoda v Slovenijo, bo zagotovo najbolj pomemben dogodek. Beatifikacija nekoga iz nekega naroda pomeni pravzaprav priznanje, da je ta narod v svojih koreninah moralno zdrav in čvrst, pomeni priznanje vseh narodovih vrednot ne le pred Cerkvijo in narodom samim, ampak pred vsem svetom; v tem primeru pomeni, da bo Slomšek vključen v celotni vesoljni koledar. Tega Slovenci do zdaj še nismo doživeli.

• **Se znamo kot narod tolikšnega pomena (in z njim odgovornosti) zavedati?**

Mislím, da. Saj nikomur ne more biti vseeno, da gre v tem primeru za prisotnost slovenskega naroda v najširših obzorjih. Slovenska zgodovina doslej svojega svetnika ni imela, to je za nas velika afirmacija.

• **Smo imeli že pred škofom Slomškom kakšno enako celotivo osebnost, ki bi ji mogli ali morali priznati svetništvo?**

Bili so kandidati, na primer škof Baraga iz ljubljanske škofije, ampak on bi bil bolj primeren kot ameriški svetnik, ker je pač vse življenje prebil tamkaj. Drugi kandidat naj bi bil škof Gnidovec, Slovenec, ki pa je deloval v Skopju in praktično tudi ni živel s slovenskim narodom. Tretji kandidat je frančiškan Vošnjak, tudi ta je delal in živel v Zagrebu. Za njegovo beatifikacijo se trudijo Hrvati, podobno, kot se za Baragovo trudijo Američani. Edini, najmlajši slovenski kandidat bi bil še Alojzij Grozde, mučenec v (dalje na str. 15)

Vladimir M. Rus
Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000 (FX)

BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

NAZNANILO in v BLAG SPOMIN



Lojzetu Grahorju

ki je v Bogu zaspal
dne 13. junija 1995.

Rojen je bil 26. oktobra 1931
v Smrjah p. Prem, Slovenija, v
Ameriko je prišel leta 1955.

Zapušča zalujoče:

Maria - žena (rojena Rajšp)
Sinovi:

John, Joseph, Louis

Hčerka: Elizabeth Lingo

zet: Edward Lingo

Pittsburgh, Pa., 13. julija 1995.

V Vatikanu se veselijo obiska

(nadaljevanje s str. 14)

drugi svetovni vojni, ampak proces še ni dozorel za beatifikacijo.

• **Kaj je pravzaprav tista tanka črta, kjer se razmišljanje prevesi na eno ali na drugo stran, ko nekdo more postati svetnik? Samo pripadnost nekemu narodu verjetno ne. Kakšni so kriteriji?**

Bistvo beatifikacije je kandidatu priznati heroično stopnjo njegovih osebnih kreposti, pa naj si je prizadeval za narod, za etičnost, za vero. Dejstvo je, da je Slomšek tudi v okviru nacionalnosti presegel vse druge kulturne in narodne delavce. Znana je izjava Franceta Kidriča, zapisana v Stanovjevi enciklopediji: Slomšek kot škof in duhovnik zavzema takoj za Cirilom in Metodom prvo mesto v zgodovini slovenskega naroda. Take ocene do danes ni dobil nihče od Slovencev, noben politik, noben kulturnik, pa čeprav imamo tudi na teh področjih veliko zelo zelo zaslužnih mož.

• **Rekli ste že, ovir ne bi smelo biti. Bo pa še treba marsikaj konkretnega in veljavnim zakonom ustreznega narediti. Bo to breme nosila le Cerkev ali bo tudi država kaj pomagala?**

Nič dokončnega še ne morem reči, upam pa, da bomo delali z roko v roki. Treba se bo na primer pogovoriti z mariborsko bolnišnico in drugimi strokovnjaki; pritegnili bomo skratka vse mariborske institucije, ki morajo biti ob takšnem primeru nujno prisotne. Vsekakor bomo vsa ta vprašanja reševali v domačem, mariborskem krogu.

• **To se verjetno nanaša na že prej omenjeno ekshumacijo**

in morda še na kaj.

Seveda bo treba odpreti grobnico, dvigniti krsto, tri pravzaprav, kajti Slomšek počiva v treh krstah, jih odpreti, vse skupaj popisati, slikati... običajna procedura pač. Načrtujemo, da bi Slomškove posmrtne ostanke poslej čuvali v stranski kapeli mariborske stolnice.

• **Kaj bo z njegovo domačijo?**

Zdaj je skorajda v razvalinah, obnavljamo jo, pred meseci smo jo odkupili od državnega kmetijskega podjetja Meja, poskrbeli za cesto, okolje, upamo, da bo do papeževga prihoda urejena kot spominska hiša. Že zdaj hodijo romarji tja, šolarji, obiskovalcev se tare. Upam, da nam bo uspelo, za dodatno finančno injekcijo bomo prosili ministristvo za kulturo, izdatki so ogromni, mislim, da bo celotna obnova veljala okoli 700 tisoč mark.

• **Na začetku ste rekli, papež zagotovo pride. Bo nemara obiskal tudi Slomškov rojstni kraj?**

Na Slomškovo domačijo ga skoraj gotovo ne bo, tudi bi si mi še tako želeli, protokol ima pač svoje zakonitosti, tudi časovni zamik bi bil prevelik. Le v enem primeru bi bilo morda mogoče, da obišče njegov grob - če bi osrednja slovesnost potekala na mariborskem letališču, pa bi ga potem odpeljali v stolnico do grobnice. Toda ničesar nočem napovedovati; kako in kaj, bo odločeno na skupnem sestanku slovenskega in vatikanskega pripravljalnega odbora.

• **Kljub temu pa je »scenarij« do neke mere že znan?**

Čez kakšen mesec bo že sestavljen točen urnik, za zdaj je znano le, da pride sveti oče k nam v soboto, 18. maja prihodnje leto in bo pri nas ostal še naslednji dan, v nedeljo, 19. maja. Predvideno je, da naj bi se ustavil v vseh treh škofijah, mariborski, ljubljanski in koprski. (Op. ur. AD: Od časa

MALI OGLASI

FOR RENT

1 bdrm apt., with appliances & air cond. No pets. Near Slovene Home for Aged. 261-0430 (27-30)

Apartment House For Sale
Neff Rd. area. 12 suite brick. Garages. Individual furnaces. Good income. For more info, call Theresa Manjas.

Coldwell Banker Realty
931-1814 or 951-2701
Voice Mail: 979-5332

(27-30)

Brick House For Sale
1021 E. 61 St., Cleveland. 3 bdrms, 5 new vinyl windows, extra lot, 1½ bath. Finished Basement. Call: 942-0459.

V NAJEM

Dvojna, spodaj, tik poleg Slovenskega doma na Holmes Ave. Kličite 681-6649.

škofa Kramberjevega intervjuja je bilo sporočeno, da bo papež prišel v Slovenijo že 17. maja 1996 zvečer.)

• **Mogoče pa bo zaradi Slomškove beatifikacije prišel najprej v Maribor?**

Ne vem še, želimo pa si. Za zdaj je okvirno določeno le: v Mariboru bo beatifikacija, v Ljubljani srečanje s škofi, duhovniki, redovniki in redovnicami in s predstavniki oblasti, nato na velikem hipodromu v Stožicah srečanje z ljudstvom, na letališču pri Postojni pa naj bi potem papež pozdravil še slovensko mladino. Kako pa bo vse skupaj v resnici potekalo, je še vprašanje. Različic je veliko; po eni od njih naj bi sveti oče najprej prišel na Brnik, kjer bi bil državni sprejem, z Brnika naj bi šel v Maribor, od tu v Ljubljano in nato v Koper.

• **In kaj bi vi osebno predlagali?**

Najprej v Maribor, potem v Ljubljano in nato v Koper. Samo iz praktičnih razlogov, ker je pač najmanj vozakanja sem pa tja. Seveda pa bomo upoštevali scenarij, kakršen pač bo. Lahko se tudi zgodi, da bo papežu zdravje kaj nagajalo, takrat bo treba program seveda skržiti in ga omejiti na eno mesto. Ampak zdaj, ko sem bil pri njem, je rekel, da upa, da se bo dobro počutil, da se veseli prihoda k nam in da se veseli tudi Slomškove beatifikacije.

Velja Šprogar

Mariborski tehnik 7D

21. junij 1995

V Dolomitih po 160 letih videli medveda - verjetno slovenskega

Cortina D'Ampezzo, It. — Prvič v zadnjih 160 letih so v Dolomitih spet opazili rjavega medveda. Gorski vodnik Armando Vecoglio Galeno je po podatkih italijanskega dnevnika Corriere della Sera nedaleč od znanega smučarskega središča Cortina D'Ampezzo naletel na medveda, ki je bil od njega oddaljen 30 metrov.

»Postavil se je na zadnje noge in grozeče rjovel. Neznansko me je bilo strah. Potem sem se nenadoma spomnil, da imam pri sebi motorno žago, in hrup je kosmatinca pognal v beg,« je za časopis izjavil Galeno.

V Dolomitih so rjavega medveda nazadnje opazili leta 1830, leta 1877 pa so naleteli na njegove sledi. Strokovnjaki sklepajo, da rjavi medved, ki ga je opazil Galeno, izvira iz Slovenije, v Italijo pa je prišel prek gozdov v Vzhodnih Alpah.

»V Sloveniji živi trenutno okoli 400 rjavih medvedov, njihovo število pa se še veča, zato živali zahajajo v Italijo in Avstrijo,« je povedal zoolog Stefan Mayr z univerze v Peruggii.

Slovenec, 6.6.1995

Kaj se dogaja v Sloveniji? Z Ameriško Domovino boste vedno na tekočem!

Franci Cerar preminul 18. junija

TORONTO, Ont. - V nedeljo, 18. junija, je v Torontu nepričakovano umrl znani kulturni delavec Franci Cerar, v 72. letu starosti.

Rodil se je v Ljubljani, kjer je obiskoval osnovno šolo in gimnazijo, katero je završil leta 1944 z veliko maturo. V začetku maja 1945 se je z družino umaknil kot begunec na Koroško, kot na tisoče poštenih Slovencev. Takoj se je vpisal na univerzo v Gradcu ter študiral tri leta na medicinski fakulteti.

Kot emigrant se je z bratom in dvema sestrama preselil v Kanado, v provinco Alberto, leta 1949, kjer so vsi delali prvo polletje na kmetiji sladkorne pese. Naslednja služba zanj je bila v Lethbridgeu pri Experimental Agricultural Station.

Ker je želel nadaljevati s študijem, se je leta 1953 preselil v Toronto, se poročil z Marico B., s katero imata dve hčerki in dva sinova. V letu 1956 nastopi službo pri Attorney General Laboratory kot preiskovalec in tehnik. V tej stroki se je izpopolnjeval na raznih tečajih, končno kot redni slušatelj univerze v Torontu dosegel B.A. degree leta 1965. Na tem polju je deloval celih 32 let, zavod pa se je preimenoval v Center of Forensic Sciences.

Slovo od 500-letnega pridobivanja živega srebra v Idriji

2. jun. ugasili topilniške peči v Idriji

V petek, 2. junija, pozno popoldne so se topilničarji v idrijskem rudniku živega srebra poslovili od tretje, zadnje rotacijske peči za žganje rude. Ugasitev peči pomeni dokončno slovo od petstoletnega pridobivanja živega srebra, ki je pustilo neizbrisen pečat mestu ob sotočju Idrije in Nikove.

Idrijski rudnik je bil v zlatih šestdesetih letih drugi največji živosrebrni rudnik v Evropi. Rudarji so v 500 letih skopali pod mestom rove v dolžini okrog 700 kilometrov, kar je enako razdalji od Idrije do Berlina. Iz topilniških peči je odšlo v svet okrog 107.000 ton živega srebra, kar je 13 odstotkov vsega na svetu pridobljenega živega srebra.

Katastrofalni padec cen v sedemdesetih letih je takrat državo in vodstvo rudnika prisililo k resnemu premisleku o smotnosti nadaljnega pridobivanja živega srebra. Odločitev o trajnem zaprtju rudnika je bila usodna za okrog 700 rudarjev, saj so se morali prezaposeliti.

Prvotni načrt zapiralnih del je predvidel ugasitev rotacijskih peči šele leta 2001. Kot je na tiskovni konferenci dejal direktor rudnika mag. Marko Cigale, so se za predčasno ustavitev odločili zaradi spremembe načrta zapiralnih del. Zapiranje tako obsežnega rudnika terja sprotno preverjanje odločitev in dopolnjevanje programa na podlagi novih spoznanj.

Po ustavitvi odkopnih del

Kljub rednemu delu in študiju ni pozabil na kulturo pri slovenski skupnosti v New Torontu. Leta 1962 je prevzel mesto prvega predsednika skavtskega odbora v New Torontu, kjer je skupaj s prijateljem Blažem Potočnikom širil skavtsko organizacijo in kasneje postal tudi voditelj višje skupine.

Od leta 1962 pa vse do leta 1983 je bil ravnatelj in učitelj slovenske šole v New Torontu. Bil je med prvimi pobudniki za gradnjo starostnega doma v Torontu ter leta 1975 osnoval prvi odbor, kateremu je bil prvi predsednik. V juniju leta 1988 je stopil v pokoj in je takoj začel delati kot prostovoljec v Domu Lipa, posebno v knjižnici, ki je pravzaprav njegovo delo. V letu 1990 je prevzel v Domu Lipa uradno mesto administratorja.

Okoli letošnje velike noči je začel bolehati in zavratna bolezen ga je priklenila na posteljo ter končno v bolnico, kjer je na praznik Sv. Rešnjega telesa ob 3. uri zjutraj izdihnil svojo blago dušo. Pokopali smo ga v sredo, 21. junija, ob veliki množici znancev in prijateljev na Mount Peace pokopališču. R.I.P.

Sodelavec in prijatelj

Blaž Potočnik

V BLAG SPOMIN

29. OBLETNICE



JOHN SAURICH

Izdihnil je svojo plemenito dušo dne 14. julija 1966.

Kako pozabiti to gomilo, kjer Tvoje blago spi srce, ki vsem nam vdano bilo prav do zadnjega je dne.

Pri Bogu srečen Ti prebivaj, po letih zemskega gorja; v rajju večno srečo uživaj, naj bo lepo Ti vrh zvezda!

Dad, we will always love you
And we will never forget you!

Žalujoci:

sinova John in Joe
hčerki Mary Jane Jusek
in Ursula Zebkar
vnuki in vnukinje
ter ostalo sorodstvo

Cleveland, Ohio, 13. julija 1995.

(dalje na str. 16)

Misijonska srečanja in pomenki

1089. Sestra Marie Vincent Novak, O.S.F.S.,

90-letna oblatinja sv. Frančiška, o kateri smo poročali v MSIP 1072 in priložili njeno fotografijo ob praznovanju številnih njenih prijateljev ob bisernem jubileju njenega redovniškega življenja, je doživela in umrla 8. aprila. Bolana je bila samo dva meseca in dvakrat v bolnici, dokler ji ni zdravnik rekel, da ji ne more več pomagati. Trpela je še nekaj časa doma, veliko molila, svoj križ Bogu darovala.

Bila je popolnoma zgarana, saj je darovala Bogu in božjemu ljudstvu 60 let zveste službe. Nikdar ni šla na obisk domovine. Škof je vodil pogrebno sv. mašo in od vseh strani so prihajali mnogi njeni bivši učenci in učenci ter vrsta duhovnikov, ki jim je v dijaških letih pomagala.

Do leta 1983 je delala v kuhinji, kasneje pa šivala in delala ročna dela. Bila je po naravi zelo nadarjena. Sestri Štehovi sta jo zadnjikrat srečali na velikonočni ponedeljek 1994, ko je skupina misijonarjev šla v Namibijo s sestrami obiskat njihov delokrog.

Pokopana je na skupnem pokopališču misijonarjev in misijonark v Heriachabis, Ariansolei, Namibija, West Africa. Naj v miru počiva v južnoafriški zemlji, kjer čakajo na vstajenje že uršulinke s. Ksaverija Lesjak in s. Brigita Bregar ter misijonarja Albin Kladnik in njegov sobrat Franc Bratina.

Poročilo o smrti s. Novak nam je poslala iz Keimoesa njena sosestra Benigne Šteh, ki je zbolela na sladkorno, a še lahko gara. O s. Alojziji omenja, da malo še lahko hodi, veliko premeli in čaka na Gospodov klic, ker je njeno zdravje precej že lep čas šibko. Molimo za sestre in njih delo.

Jezuit Jože Cukale je kratko sporočil, 19. maja: »Sem še

zmerom v Indiji. P. Thomas, naš blagajnik, me informira, da si spet poslal lepih \$300 za mašne intencije, dar prijatelja, duhovnika iz Amerike.

Ker mi niso podaljšali 'No objection to return to India', ampak le kratkoročno trimesečno vizo, zato mi je provincial svetoval, da odložim Bangladeš za nekaj časa in obiščem svoje ljudi, dve bolni sestri na Vrhniki. Odletim v Slovenijo 24. maja in se vrnem v Indijo, v Kalkuto, sredi avgusta.

Nadaljnji program je v zraku. Zelo rad bi šel nazaj v Dhako, ker je že nekaj dela nastavljenega; še rajši pa bi videl, da naš superior pohiti z Jezuiti v deželi Pakistana, ki obljublja poklice, pa tudi izziva. Bog je s svojimi delavci in kdor riskira profitira. Bog povrni za dar, Tvoje pismo in mnogo drugih, ki čakajo v Dhaki. S Teboj in Tvojim delom v memento,

Jože Cukale, D.J.«

Letne duhovne vaje

sem opravil med 5. in 9. junijem v Cape May, New Jersey, v naši poletni hiši ob morju. Vse življenje sem smatral te dneve milosti najboljše naloženi čas, ko duša ugotavlja, če se v času premikamo v pravo smer in prav nič ne vemo, če ima Bog z nami kake nove načrte ali smo morda imeli zadnjo priliko življenje poboljšati in kreniti z jasnostjo proti božjemu objemu v večnosti.

Mnogo naših rojakov je poletelo sredi junija v Slovenijo in rad bi bil fizično med njimi. Vendar razdalje niso preprečile, da ne bi bili v duhu združeni, ko so nas vse zastopali vseppek Slovenije in ob grobovih tolikih mučencev, ki so darovali svoja življenja za svobodo naroda.

Prost obveznosti na fari, sem sklenil letos iti na oba MZA piknika, v Cleveland za

9. junija in v Milwaukee na 16. julija. Rad bi srečal po več letih številne pionirje misijonske ideje in rasti v MZA dolga leta.

Med polno razveseljive pošte

je bilo 5. junija v Clevelandu oddano pismo brez podpisa. Prošt Nadrah je nam bogoslovcem pri formaciji za pisanje pisem dal nasvet: »Če si kdo ne upa pisma podpisati, kar naravnost v koš z njim. Oseba ni vredna odgovora.«

No, pisec v njem napada vrsto pred 50 leti mlajših duhovnikov, kot Šinkarja, Babnika, Wolbanga, Moharja, Cerkovnika, Kupljenika, škofa Rožmana in jezuita H. (ime nečitljivo). Razpisuje se o belogardistih, plavogardistih, Gorjanskem bataljonu partizanov, Gestapu. Niso tej osebi vseh »zelo žalostni misijonski pomenki, samo za dolar«. Vsi smo pozvani, da priznamo svoje grehe, pa bomo lahko živeli.

Te vrstice objavljam samo zato, ker bi rad piscu tega pisma odgovoril, pa mi ni dal naslova. Morda se na pikniku vidimo, če spravo kot mi vsi išče in bo našel pot k Bogu, ki bo naš edini Sodnik in ki pozna naša srca, misli, dejanja, življenje v celoti. Molimo za take duše, ki ob darovih ubogih vdov za lačne in trpeče, ponujajo miroljubnim le svojo jezo, razdraženo živčevje, razbolelo in zakrknjeno duševnost. Molimo zanje, da se jih Bog usmili, saj imamo zadnja leta iz domovine veliko dokazov, da se jim um omrači, ali pa si sami vzamejo življenje, največji božji dar, ki ga vsi imamo. Človekova vest je zanesljiv in strog sodnik.

Darovali so zadnje tedne

MZA Windsor-Detroit po predsednici gospe Mimi Martinčič od njihove letne prireditve 23. aprila v Slovenskem domu Društva Zvon: \$2610: \$2144 za vse naše misionarje, \$355 za ljubljansko bogoslovje, in \$111 za šentiviško gimnazijo.

Dr. Valentin in Patricia Meršol, Chagrin Falls, O., za vzdrževanje dveh njihovih bogoslovcev, v Ljubljani in Ruandi, \$750.

Družina Theodore in Vida Horn, Monterey, Kalif., \$300, uporabiti, kjer je najbolj potrebno. M.P., Chicago, Ill., \$100 (\$50 za vse naše misijonarje in \$50 za bosanske begunce v Sloveniji). Štefan in Josephine Zorc, Rye, Colorado, \$30 za karmeličanke v Sori in \$20 za sv. maše.

Rev. Charles Wolbang CM
St. Joseph's Seminary
65 Mapleton Rd., P.O. Box 807
Plainsboro, NJ 08536-0807

Lesna domača obrt (suha roba) tu in tam še živi

Suha roba — izročilo in delo za preživetje

Miheličevi iz Globeli pri Sodražici so ena od številnih družin, katerim že desetletja reže kruh suha roba. Izročilo svojih prednikov, ki so se od nekdanj ukvarjali z lesno domačo obrtjo, sta po vojni nadaljevala oče in mama, ki danes pomagata sinu in snahi.

Miheličeva Vera ima za nas nenavaden delavnik. Večji del dneva preživi v lepo urejeni delavnici pri delu, čeprav nikoli ne pozablja na gospodinjske obveznosti. Ob delu rada obuja podobe iz preteklosti, ko so otroci pozno v noč poslušali pripovedi starejših o ribniških rešetarjih in krošnjarnjih.

Ribniška dolina se je že zelo zgodaj usmerila v dodatni zasluzek, vzrok za to, kot pravi je tudi v tem, da je bila dolina že zgodaj gosto naseljena. Tudi v starih zapisih lahko preberemo, da na Slovenskem ni bilo njiv, ki bi bile tako umno obdelane, kot so bile v ribniški dolini, zemlja pa kljub temu ni zmogla preživljati številnega prebivalstva. Večkrat je moralo po več družin skupaj gospodariti na enem samem malem gruntu, kjer je bila zemlja med posamezne gospodarje razdeljena do ene šestnajstine in celo do dvaintridesetne grunta.

»Vesela sem, da se je suhorobarska dejavnost najprej prišla prav pri nas v Sodražici. Ob velikem požaru, ki je močno prizadel dolino, je Marija Terezija z dodatnimi olajšavami spodbudila izdelavo in prodajo naših izdelkov. Tako se je dejavnost hitro širila v druge vasi na Ribniškem,« pravi Vera Mihelič.

Nekoč so Verini predniki, pa tudi Vera sama, stvari izdelovali le ročno. Danes pa so spretno roke zamenjali moderni stroji, ki naredijo v hipu izdelek.

Slovo od živega srebra

(nadaljevanje s str. 15)

opustili žganje in topilničarje prerazporedili ali pa upokojili, so tokratni žgalniški ciklus izvedli upokojenci. Pri tem se ni bilo moč izogniti spominom na stare »srebrne« čase, ko so se dan in noč vrtele vse tri rotacijske peči.

Topilničarji so pred začetkom zadnjega žganja namerali sežgati tudi zemljo in drug material iz neposredne bližine topilniških naprav. Po analizi treh preizkusnih odkopov na območju topilnice so te načrte opustili, saj je bilo živega srebra v zemlji manj, kot so pričakovali.

Damijan Bogataj
Slovenec, 3.6.1995

• Gospa Vera, kako gledate na to pomoč?

»Nekaj let smo ročno izdelovali obode. Stari oče je ves dan luščil les, pomagala mu je vsa družina. Mama je šivala z vitro, mi smo delali po naročilu. Obode, ki se izdelujejo iz cepljenega lesa, smo prodajali naprej v Sodražico, v tem času je bilo to zelo iskano blago. Spominjam se, da ni bilo dneva, ko na dom ne bi prišli kupci iz drugih republik. Obodov danes skorajda nihče več ne izdeluje več. Tudi sita, ta so se izdelovala iz obodov, ne uporabljajo več, kajti najcenejšo moko danes kupiš v trgovini. Danes je vse drugače.

Včasih smo poleti delali na kmetiji in hkrati pripravljali les za delo pozimi. Suhorobarski izdelki so bili takrat še sad golih rok. Izdelava je bila, če jo primerjamo z današnjim časom, sila zamudna. Strojna izdelava pa se je začela uveljavljati pred 30 leti. Ročno delo je danes popolnoma opuščeno, izjema so redki pletilci košar, izdelovalci zobotrebcev in lončarji.«

• Tudi pri vas se je »prijela« strojna izdelava. Zakaj?

»Lahko bi rekla, da sledimo času. Stroji so zamenjali pridne roke, vendar zato danes ne delamo nič manj kot nekoč. Celo več. Mož, sin, snaha in jaz preživimo veliko časa v delavnici, da skupaj zaslužimo za dobro plačo. Drugega izhoda trenutno ni, kajti suha roba je bila in očitno bo naša usoda. Ob veliki brezposelnosti vasi od industrijsko razvitih območij ostaja ta dejavnost prihodnost za mlade rodove.«

Sobesednica je še dejala, da danes izdelujejo posebne »pin-cete«, ki jih uporabljamo v gospodinjstvu, da lažje spravimo stvari iz kozarcev. Te tudi izvažajo. Največ jih gre v Nemčijo, Nemci so zelo zahtevni naročniki. Surovina za njihovo izdelavo je bukov les, vendar je ta pri nas zelo drag. Težava je tudi v tem, da se dober les izvažava v Italijo. Po njenem je velika napaka, da izvažamo polizdelke, deske in hlodovino. Če bi surovina ostala doma, bi lahko zaposlili veliko mladih ljudi, ki so brez dela.

»Nekoč smo naši dejavnosti rekli domača obrt, saj smo jo kmetje opravljali kot dopolnilno dejavnost, vse smo namreč izdelovali ročno. Zdaj se pripravljata nova zakonodaja in upam le, da ne bo ta pisana na kožo nas izdelovalcev,« pravi Vera Mihelič.

Milan Glavonjič
Slovenec, 3.6.1995

Če Vi lahko žrtvujete 10 minut, Mi lahko žrtvujemo \$10,000!



Play **Bingo** from the Ohio Lottery

Imagine winning \$10,000 in just 10 short minutes! It's possible with the Ohio Lottery Bingo Game. On each \$2 ticket, you get four Bingo cards and four chances to win — up to \$10,000! So play Bingo at your favorite Lottery retailer. And with luck,

you could come out with \$10,000 to spare!

JOIN IN THE WINNING Lottery players are subject to Ohio laws and Commission regulations. For further information, call the Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

Visit Our Slovene American Auto Repair Shop!
NOTTINGHAM AUTO BODY & FRAME
Frame Straightening
Collision Repair
Painting
19425 St. Clair Avenue
Tel. 481-1337
Michael Bukovec, Owner

ZeLe Funeral Home

Memorial Chapel

452 E. 152 St. Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908